

كتاب المخيف

# Goosebumps

R.L. STINE

## Looloo

[www.dvd4arab.com](http://www.dvd4arab.com)



التحول الغامض



Goosebumps Series: Original English title (17) Why I'm Afraid Of Bees.

Copyright © 1994 by Parachute Press, Inc. All rights reserved.  
published by arrangement with Scholastic Inc., 555 Broadway,  
New York, NY 10012, USA.

Goosebumps and logos are registered Trademarks of parachute  
press, Inc.

سلسلة : مسرحية الرعب

٥٣ القصة : التحول الغامض

إذا كنت تخاف من النحل، يجب أن أحذرك.. هناك الكثير  
منه في هذه القصة .. في الحقيقة. ستتجدد المئات والآلاف..  
حتى الشهر الماضي. كنت أخاف من النحل، وعندما  
تقرأ هذه الرواية ستعرف السبب!

بدأ كل شيء في شهر يوليو.. حين سمعت طنيناً مخيفاً..  
طنين نحلة.. انتصبت جالساً، ونظرت في كل مكان حولي..  
لكنني لم أر أي نحلة.. لكن الطنين لم يتوقف.. في الحقيقة،  
أخذ يشتد ويزداد ارتفاعاً.. قلت لنفسي: ربما يكون أندريتي  
مرة أخرى.. يفسد يومي كما هي العادة!

كنت أجلس تحت شجرة البلوط الضخمة في الفناء  
الخلفي لمنزلنا أقرأ مجموعة من القصص المصورة.. أعرف  
أن الكثير من الأولاد يقضون وقتهم في أعمال أخرى.  
أفضل من ذلك.. في مثل هذا اليوم الصيفي الحار.. ربما  
يذهبون مع أصدقائهم إلى حمام السباحة!

تصدرها هيئة مصر للطباعة والنشر والتوزيع  
بتراخيص من الشركة الأمريكية : SCHOLASTIC INC.

جميع الحقوق محفوظة © تاريخ النشر : يناير 2006 رقم الإيداع: 1387/2006 الترقيم الدولي : ISBN: 977-14-3375-X

ر.ل.ستين R.L. STINE ترجمة: رجاء عبد الله  
تأليف: آر. إل. ستين

أشرف عام: داليا محمد إبراهيم

المركز الرئيسي : 80 الطحنة الصناعية الرابعة - مدينة 6 أكتوبر

٥: 02 / 8330289 - 8330287 فاكس: 02 / 8330289

مركز التوزيع : ١٨ شارع كاسيل سدق - الخامس - القاهرة

٥: 02 / 5903395 - 5909827 فاكس: 02 / 5908895

إدارة النشر والراسل : ٢١ ش. أحمد عرابي - الهندسون - ص. ب : ٢١ إمبابة

٥: 02 / 3462576 - 3466434 فاكس: 02 / 3472864

فرع الإسكندرية : ٤٠٨ طريق الحرية - رشدى

٥: (03)5462090 ت. (050)-2259675 فرع التصوير : ٤٧ ش عبد السلام عارف

E-mail: publishing@nahdetmistr.com  
www.nahdetmistr.com

كيف يتعامل معه دون أن يخشى لسعاته.. سألت نفسي:  
ألا يخاف أبداً منه؟! جلست على ركبتي.. وتقدمت خطوات..  
رغم أنني أريد أن أرى السيد أندريتي بشكل أو بوضوح.. إلا أنني  
كنت أخشى أن يرانني..

في المرة الأخيرة التي ضبطني فيها أراقبه. ثار ثورة  
عارمة.. كان يتصرف وكأن هناك قانوناً يمنع أي شخص  
من الجلوس في فنائه الخلفي!

- ما هذا؟ كان يصرخ بكل ما يملك من قوة : هل هناك  
لجنة من الجيران للمراقبة دون أن يخبرني أحد؟ أم أن  
المباحث العامة تستعين بهذه الأيام بجوايس في العاشرة  
من العصر؟

ضايقتنى هذه الملاحظة الأخيرة. لأن السيد أندريتي  
يعلم جيداً أن عمرى اثنا عشر عاماً. فإن عائلتى تسكن  
بجواره طيلة حياتى.. وهذا من سوء حظى.. خاصة لخوفي  
من النحل!

يجب أن أعترف الآن.. وفوراً.. إننى أخاف من عدة  
أشياء.. مثلاً.. الكلاب - النوع الكبير المخيف-، والظلام...  
والأصوات العالية..، والسباحة في البحر.. إننى أخاف حتى  
من كلاوس.. قطة شقيقى كريسى .. قطة غبية!

لكن.. ليس أنا.. اسمى جاري لوتز.. ولكى أكون أميناً،  
فإننى أعترف بأنه ليس لي أصدقاء مقربون، حتى أختى  
ذات الأعوام التسعة «كريسى» لا أعجبها كثيراً..  
كنت أسأل نفسي دائمًا.. لماذا؟ ما الشيء الخطأ فى  
شخصيتي؟ لماذا يطلق على الأولاد دائمًا أسماء ساخرة..  
مثل لوتز الكلوتز؟ لماذا يسخر مني الجميع دائمًا؟  
أحياناً.. كنت أعتقد أن هناك شيئاً في شكلٍ! ذلك  
الصباح قضيت وقتاً طويلاً أتفحص صورتى في المرأة..  
ظللت أنظر إلى نفسي، على الأقل نصف ساعة كاملة!  
رأيت وجهها نحيفاً.. وأنفها متوسط الحجم، وشعرها ناعماً  
أشقر.. لست وسيماً بمعنى الكلمة، ولكنني أيضاً لست مخيفاً.  
زن ن ن!

لا أستطيع أن أتحمل هذا الصوت.. وكان يقترب مني!  
جلست.. ومددت جسمى إلى الأمام.. ثم تلصمت بنظرى  
من وراء شجرة البلوط.. كنت أريد أن أرى فناء جاري  
الخلفي بشكل أو بوضوح..

أوه.. لا .. هذا ما تصورته.. كنت محقاً.. الأزيز قادم من  
نحل السيد أندريتي.. كان جارنا يفعلها مرة أخرى.. فهو  
معتاد على التجول خلف «الجراج» الخاص به.. بصحبة  
نحله الشارد..

اليوم.. يرتدى السيد أندريتى ملابس المنحل العادية..  
وهي بذلة بيضاء وقبعة لها ستارة سلكية تتدلى على  
وجهه لحمايته.. وكانت بذلتة مربوطة بالحبال عند  
الرسغين والكعبين.. كان يشبه نوعاً من مخلوقات الفضاء  
في فيلم من أفلام الرعب!

بمجرد أن فتح جارى أدراج خلايا النحل وأغلقها،  
لاحظت أنه لا يضع قفازاً فى يديه!  
ذات مرة.. كنت مع والدى. وشرح لنا أندريتى ذلك: الأمر  
هكذا لوتز.. لوتز هو اسم أبي - كين لوتز - وطبعى أنه  
طوال هذه المحادثة مع أبي، كان يتصرف وكأننى لست  
موجوداً على الإطلاق!

وببدأ يشرح: عادة، يلبس مربى النحل قفازات، وكثير من  
الشجعان فيهم يلبسون قفازات بدون أصابع حتى يسهل  
عليهم التعامل مع النحل!

ونفع السيد أندريتى صدره وواصل: لكن أى مربٍ فوق  
العادة - مثلى - يحب أن يعمل بيديه العاريتين.. نحلٍ يثق  
بي.. تعرف لوتز.. النحل أذكى كثيراً مما يتصور الناس!  
قلت في نفسي ساخراً في ذلك الوقت : آه. أذكياء.. إذا  
كانوا بمثيل هذا الذكاء فلماذا يعودون إلى خلاياكم..  
ويتركونكم تسرقون العسل منهم؟!

لكن أكثر ما أخشاه هو النحل، ومن سوء الحظ أن جارنا  
أحد مربى النحل.. فهناك دائمًا نحل طائر حولنا.. بشعيراته  
وسيقانه وابره..

- مياوو !  
قفزت واقفاً.. كانت كلاوس تتسلل خلفي.. صرخت:  
لماذا تهاجميني دائمًا هكذا؟

أثناء كلامى.. تقدمت كلاوس إلى الأمام، وأخذت تربت  
جسمها حول قدمى، ثم دفعت مخالبها الحادة في جلدى!  
صرخت: أخ خ.. ابتعدى عنى..

لا أفهم كيف يمكن أن تحب شقيقتي مثل هذا المخلوق كل  
هذا الحب.. كانت تقول إنه يقفز فوقى لأنه يحبنى.. حسناً.. كل  
ما يمكننى قوله: إننى لا أحبه، وأريدك أن تبتعد عنى!

بعد أن نجحت في التخلص من كلاوس.. عدت لمراقبة  
جارى.. نعم.. إننى أخاف من النحل.. ولكنني مفتون به أيضًا.

لم أكن أستطيع التوقف عن مراقبة السيد أندريتى طوال  
الوقت.. والذى يحتفظ بنحله في خلايا مغطاة بالسلك في  
منطقة خلف «الجراج».. وهذا يشعرنى ببعض الاطمئنان..  
ويتصرف وكأنه يعرف ما يفعل تماماً.. الحقيقة أنه  
يتصرف وكأنه أعظم خبير في تربية النحل في العالم!

ن ن ن

فجأة.. ارتفع الطنين من خلايا السيد أندريتي ..  
وأصبحت خائفاً أكثر من قبل! وقف، ذهب إلى السور الذي  
يفصل بين فنائنا الخلفي، وفنائه. ونظرت إلى المنطقة  
السلكية لأرى ماذا يحدث!

ثم صرخت بصوت مرتفع..  
لم تعد بذلة السيد أندريتي بيضاء كالعادة.. أصبحت  
سوداء تماماً!

لماذا؟ لأنَّه كان مغطى بالنحل بالكامل! .  
أثناء نظري إلى النحل وهو يخرج أكثر وأكثر من  
الخلايا.. ويترافقون فوق أندريتي: ذراعيه وصدره، وحتى  
رأسه!

وكدت أموت من الخوف!  
كانت قبعة السيد أندريتي وقناعه منتفخين بالنحل!

ألم يكن خائفاً من هذه الحشرات الласعة!  
وعندما انحنيت على السور.. صرخ أندريتي فجأة:  
جارى.. احترس!

تجمدت في مكانى: هيه؟!  
صرخ السيد أندريتي: النحل.. لقد خرج عن السيطرة..  
اجر!!

٤

لم أجر بهذه السرعة في حياتي من قبل.. عبرت الفناء  
الخلفي لمنزلنا.. وتعثرت على السلالم الخلفية للمنزل..  
دقعت الباب السلكي، وكدت أسقط داخل المنزل.. ثم  
توقفت، واستندت على مائدة المطبخ.. وأنا ألهث بعنف!  
عندما تمكنت أخيراً من التقاط أنفاسي.. أصفيت بشدة..  
مازالت أسمع طنين النحل الغاضب.. قادماً من الفناء  
المجاور.. ثم سمعت شيئاً آخر..  
- هاء.. هاء.. هاء!

شخص ما.. يضحك هناك.. وانتابنى الشك.. هل هو  
السيد أندريتي؟!  
استدرت ورائي ببطء.. ونظرت من وراء السلك.. كان  
أندريتي يقف أسفل الدرج.. وقد رفع عن وجهه قناع  
النحل.. ورأيت على وجهه ابتسامة هائلة!  
قال: جارى.. ها.. كان يجب أن ترى التعبير على  
وجهك.. لا يمكن أن تصدق شكل المضحك.. خاصة وأنَّ  
تجرى!

حملت فى وجهه.. قلت: معنى ذلك أن النحل لم يهرب!  
ضرب أندرىتي ركبتيه بيديه.. وقال: طبعاً لا.. إننى  
أسيطر على هذا النحل طوال الوقت.. إنه يذهب ويعود.. وهو  
يحمل معه رحيق الأزهار!  
توقف، ليزيح قطرات من العسل عن جبينه.. ثم واصل:  
من الطبيعي أننى أدور فى بعض الأحيان لأنقطع قليلاً من  
النحل الذى ضل طريقه بمصيبي، لكن الأغلبية منه تعرف  
أن الخلايا التى أملكها.. هي أفضل مكان له فى الإطلاق!  
قلت محاولاً أن أبدو غاضباً: إذن كان هذا مجرد مزحة!  
لكن كان من الصعب قول هذا.. وصوتي يرتعش أكثر من  
ركبتي!

أجاب: أعتقد أن ذلك سوف يعلمك أن تهتم بحياتك.. وأن  
تتوقف عن مراقبتى طوال اليوم!  
ثم تحول عنى، وابتعد بعيداً!

كنت شديد الغضب.. يا لها من حيلة خبيثة!  
إننى أعاني بما فيه الكفاية من الحيل التى يعاكسنى  
بها الأولاد، لكن الآن بدأ الكبار أيضاً فى السخرية منى!  
ضررت بقبحتى منضدة المطبخ، فى اللحظة التى  
وصلت فيها أمى.. قالت غاضبة: جارى.. حاول ألا تحطم  
الأثاث.. فهمت.. والآن، إننى أستعد لعمل شطيرة لي.. هل  
تريد واحدة؟!

غمقت وأنا أجلس أمام المائدة: نعم.. أعتقد ذلك!  
قالت: هل تحبها كالعادة!  
هزت رأسى موافقاً.  
فى العادة كانت تصنعها من زيد الفول والمربى.. والتى  
لا أملُ من أكلها.. وعادة أكل شرائح البطاطس - الشيبسى -  
خاصة الحارة منها..  
انتظرت شطيرتى.. وأمسكت كيساً من الشيبسى، وبدأت  
في أكله! تمنت أمى: أوه.. لا.. كانت تنظر داخل الثلاجة..  
وقالت:  
أخشى ألا توجد لدينا مربى.. أعتقد أنها ستنستعمل شيئاً  
آخر بدلاً منها!  
وجذبت إنااء صغيراً من الزجاج.. ما رأيك في هذا مع  
زيد الفول؟ سألتها ماذا؟!  
قالت: عسل!  
صرخت: عسل.. مستحيل..  
فيما بعد.. شعرت بالوحدة.. أخذت أتجول حتى وصلت  
إلى ملعب المدرسة رأيت مجموعة من أولاد المدرسة.. كنت  
أعرفهم.. وكانوا يقفون فى دائرة، يختارون فريقين للعب..  
التحقت بهم.. ربما.. ربما يختاروننى للعب معهم!  
سرت، ووقفت عند حافة المجموعة.. وصلت فى الوقت  
ال المناسب!

راقبت المباراة.. وقد تملكتني شعور الخوف.. حتى بدأت الكرة تتجه نحوى.. وكان على أن أتلقاهما. وأصيب بها الهدف.. وسمعت صوت أحد أعضاء فريقي: لوتز.. انظر.. ولكن الفريق المنافس أخذ يضحك مني.. نظرت بطرف عينى، كانت جيل تخفى وجهها بيديها! ضغطت على أسنانى.. واستجمعت قوتي.. وأنا أدعوا الله أن يوفقنى فى ضرب الكرة.. أعرف أننى لم أنجح فى هذا من قبل.. ولكنه مجرد أمل!

وبالطبع.. أخطأت فى ضربتى!  
أربع ضربات خاطئة!

وسمعت الصياح: لوتز كلوتز.. لوتز كلوتز.. لوتز كلوتز!

وارتفعت الضحكات!

لم أنظر خلفى « تركت الملعب.. واتجهت إلى بيته.. إلى الأمان.. إلى حجرتى الخاصة.. ربما لم يكن ذلك عملاً صحيحاً.. لكن على الأقل، لن أجد فى بيته من يسخر منى قائلاً: كلوتز!

ويمجد أن تحولت إلى الطريق.. سمعت صوتاً هائى.. انظروا! وأجاب آخر.. هيه.. واو، إنه لوتز كلوتز..

لم أستطع أن أتحمل كل هذا الحظ السيئ.. إنها أصوات أضخم وأسوأ وأصعب مجموعة من الأولاد فى كل الحي..

قال ولد اسمه لوى: جيل وأنا، كل منا كابتن لفريق واحداً بعد الآخر.. أخذ لوى وجيل يختاران لاعبى الفريقين.. اختاروا الجميع.. كل الأولاد ماعدا واحداً.. كان.. أنا، الذى وقف وحيداً وسط الملعب!

هززت كتفى، ونظرت إلى الأرض.. وبدأ كل من جيل ولوى يتشاركان بسببى، قال لوى: خذيه فى فريقك يا جيل!

قالت: لا.. خذه أنت!

قال: لا .. هذا ظلم، إننى اختاره دائمًا.. هذا اللوتز! أثناء اختلاف الاثنين حول من يأخذنى.. شعرت بوجهى يشتد أحمراراً.. أكثر وأكثر.. أردت أن أترك المكان.. لكنى خشيت أن يعتقد الجميع أننى مطرود!

أخيراً.. تنهدت جيل وقالت: حسناً.. سوف آخذه، لكن يجب أن يعرف لوتز القواعد الخاصة به.. سوف يخرج من اللعب إذا أخطأ.

تنفست الصعداء وتبعثرت أفراد فريقي إلى الملعب، وكان الحظ حليفى.. فقد اختارتني جيل لأقف فى الخلف.. وقالت: لوتز اذهب هناك، بجوار السور.. لن يفكر أحد فى إيصال الكرة إليك!

بعض الأولاد يغضبون من وضعهم فى هذا المركز.. إلا أننى كنت سعيداً.. فلم أكن أرغب فى أن تصلك الكرة إلى.. حتى لا أخطئ فى اللعب كما هي عادتى..

بارى ومارف وكارل.. كانوا في سنى.. لكن حجمهم يزيد  
عنى خمس مرات!

إنهم من فصيلة الغوريلا يهزون الرصيف فى سيرهم  
وإذا لم يكن هؤلاء الغوريلا يتأرجحون فى أقفاصهم.. ماذا  
يفعلون؟.. ما عملهم المفضل؟

طبعاً عرفت.. إنه ضربى!

توسلت إليهم: امنحونى فرصة! كان يومى سيئاً!  
ضحكوا!

قال أحدهم: لو تز.. تريد فرصة.. هاهى!  
بلحة من عينى.. رأيت قبضة قوية هائلة تتوجه مباشرة  
إلى أنفى!

بعد مرور عشر دقائق طويلة وأليمة.. سرت إلى منزلى  
من الباب الخلفى.. من حسن الحظ أن أمى كانت فى مكان  
ما من الدور العلوى، فلم أكن فى حاجة إلى رؤيتها لأننى  
الدامى.. والجروح والخدوش على ذراعى وقميصى الممزق.  
كانت ستبدأ فى الضجيج، والتهديد بالاتصال بآباء  
الأولاد الآخرين.. ولو حدث ذلك فإن بارى ومارف وكارل..  
سوف يقتلوننى فى المرة التالية التى يردوننى فيها!  
وب مجرد أن تسللت إلى السلالم.. حتى قفزت كلاوس  
فوقى.. مياو...

- واو.. سقطت تقريراً على الدرج.. بسبب هجوم كلاوس  
الوحشى.. طردت القطة بعيداً.. وأسرعت إلى حجرة الحمام..  
حملقت فى المرأة.. وكدت أقع.. رأيت أمامى قاطع طريق..  
نظفت أنفى بمعياه مثلجة ومسحت الدماء عن جروحي..  
ثم تسللت إلى حجرتى...

سألت: هل أغلقت هذا الغطاء بشيء ما؟ .. إنه لا يتحرك  
من مكانه!

قالت أمي: حاول أن تسكب فوقه بعض الماء الساخن!  
قالت كريسي: أوه.. من فضلك!  
وجفت يديها في مريلتها.. عبرت الغرفة، وجذبت  
الإماء من يدي!

وبإصبعين معاً.. فتحت الإماء!  
ثم بدأت تطلق ضحكاتها.. وشاركتها أمي في الضحك أيضاً!  
هل تصدقون ذلك؟ أمي تضحك مني!

قالت والدتي: يبدو أنك نسيت تناول الإفطار اليوم!  
قلت لهما غاضبًا: إنني راحل.. وإلى الأبد!  
كانتا تضحكان بقوة.. لا أظن أنهما سمعتا ما قلت!  
خرجت من المنزل.. صفت الباب ورائي بعنف، كنت  
أشعر ببوس شديد.. قررت أن أركب دراجتي وأدور حول  
المبني لمرات عديدة.. وعندما درت حول البيت، وأخرجت  
دراجتي من الجراج.. بدأت أشعر بالراحة!

دراجتي جميلة حقاً.. جديدة.. زرقاء.. سريعة.. وهي فريدة  
في نوعها.. وقد أهدتها لي أبي في عيد ميلادي الثاني عشر..  
قفزت فوقها.. وأسرعت فوق الرصيف.. وعندما استدررت  
عند الطريق رأيت بعض البناء يسرن على الرصيف..

خلعت قميصي الممزق.. وأخفيتها وراء الفراش.. ثم  
ارتديت قميصاً شتوياً بأكمام طويلة.. سيكون حاراً.. ولكن  
سيخفي خدوش ورضوض ذراعي!

في المطبخ.. في الدور السفلي.. وجدت والدتي ومعها  
كريسي.. كانت أمي تضرب البيض في إناء.. وكريسي  
ترتدى مريلة مطبخ كبيرة حول وسطها.. وكالعادة.. رأيت  
كلاوس وهى تربت وتدلل نفسها حول ساقى كريسي..  
لماذا يتعامل هذا القط وكأنه قط بريء صغير، ويتعامل  
معى كالوحش الكاسر؟

قالت أمي: أهلاً جاري.. هل تريد مساعدتنا في صنع  
الكعك؟

قلت: لا .. وشكراً.. لكنى سأغسل لك الأواني فيما بعد!  
وأمكنت بكيس الشيبسى والذى تركته هناك من قبل!  
قالت: على الأقل.. هل يمكن أن تساعدنى بإحضار إماء  
زيد الفول السودانى من الدولاب، وتفتحه لي.. إن هذه  
الوصفة تحتاج إلى الكثير من الزيد!

قلت: لا بأس.. خاصة وأنها لا تحتاج إلى العسل!  
فتحت الدولاب، وأخرجت إماء الزيد، وحاولت أن أدير  
غطاءه، حاولت بكل قوتي.. لكن الغطاء لم يتحرك من مكانه..  
وضعت إماء على المنضدة، وحاولت مرة أخرى دون فائدة!

ويطرف عيني .. عرفتهن!

قلت فى نفسي: واو .. إنهم جودى دونر.. وكاتلين ديفيز!  
تذهب كلتاهم إلى مدرستى.. كانتا جميلتين ومشهورتين!  
أقول الحقيقة.. كنت أهتم بجودى من الفصل الرابع..  
وذات مرة ونحن فى الصف الخامس أثناء إحدى الرحلات..  
ابتسمت لي.. أو هكذا تصورت!

وهكذا.. عندما رأيت البنات يسرن فى الطريق.. قررت أن  
هذا هو الوقت الذى أصبح فيه ظريفا!  
وأدربت الكاب على رأسى لتصبح مقدمته فى الخلف.. ثم  
أطبقت ساعدى على صدرى.. وبدأت أقود بدون الاعتماد  
على اليدين!

مررت بهما.. وألقيت عليهما نظرة من وراء كتفى،  
ورسمت على وجهى أجمل ابتسامة إلى جودى وكاتلين!  
قبل أن تختفى ابتسامتى.. شعرت بحذائى يتوقف عن  
الدوران.. وأدركت على الفور أن رباط الحذاء قد اشتبك فى  
الأسلاك!

وارتفع صوت هائل فى الفضاء... وتعثرت الدراجة،  
وتراجحت من جانب إلى آخر.. وفقدت السيطرة عليها!  
وسمعت صرخة جودى: جارى.. جارى.. احترس من  
السيارة!

## ٤

ط ١١١١ خ !

لم أر عمود الإضاءة إلا بعد أن اصطدمت به!  
وعندما طرت من فوق دراجتى، وانطلقت فى الهواء..  
سمعت صوت اصطدام المعدن، وضجت وكأنه يتحطم!  
سقطت فى حفرة عميقة دافئة من الطين!  
وسمعت صوت العربية تمرق بجوارى!  
وبيطء رفعت وجهى من الطين!  
وفكرت فى مرارة.. لا يبدو أننى الآن أكثر ظرافاً!  
لكن.. ربما على الأقل أستحق بعض العطف..  
مستحيل!

سمعت جودى وكاتلين تضحكان خلفى وهما تسيران  
على الطريق وصاحت واحدة منهما: دراجتك جميلة!  
لم أشعر فى حياتى بالهوان، كما شعرت فى هذه  
اللحظة، لو استطعت أن أغرس جذوراً فى بركة الطين  
وتحولت نفسي إلى شجرة، ربما لن تكون أجمل شجرة فى

جارى لوتز.. لا أحد فى لعبة الكمبيوتر ينادينى لوتز  
الكلوتز!

تحولت إلى الكمبيوتر.. وقررت أن أقوم بمحاولة أخرى  
مع لعبة كوكب مونسترو الخيالى.. كنت متوقفاً منذ يومين،  
وكوكب مونسترو لعبة مشوقة حقيقة!

عندما تلعبها، فأنتم شخصية اسمها المحارب.. وأنت  
أسير على الكوكب.. ولتحرر نفسك، يجب أن تتغلب على  
العديد من الصعوبات المخيفة!  
قبل أن أبدأ اللعب.. قررت أن أتفحص بريدي  
الإلكترونى.. وأنا أقوم به على الكمبيوتر.

تركت رسالة على بريدى منذ يوم الإثنين.. أطلب فيها  
من أى واحد يعرف كيف تتغلب على التنين ذى الرأسين  
والذى يأكلنى عند القمر الثالث عشر فى كوكب مونسترو..  
أحياناً يرد اللاعبون الذين يلعبون نفس اللعبة على  
بعضهم..

عندما فتحت الشاشة على بريدى.. رأيت رسائل عديدة  
على الشاشة!  
(إلى أرتولد فى ميلووكى: حاول أن تدلك نفسك بأوراق

الدنيا.. لكن.. على الأقل لن يضحك أحد من شجرة!  
وأنا جاد في قولى.. في هذه اللحظة كنت سعيداً إذا  
استطعت التحول إلى شجرة أو طائر.. أو حشرة.. أو أى شيء  
حي على ظهر هذا الكوكب!

وقررت - مع هذه الأفكار الحزينة.. أن أرفع نفسي من  
الطين قبل أن يرانى أحد آخر.. واحتاجت إلى كل قوتى حتى  
أستخلص دراجتى المحطمـة من العمود.. ومن حسن الحظ  
أن المكان قريب.. ولن أجرـها كثيراً!

للمرة الثانية في هذا اليوم، أتسلل إلى منزلى.. ثم أصعد  
السلالم.. واستطعت أن أنظر نفسي قبل أن يرانى أحد..  
والآن.. وأنا أتفحص نفسي في مرآة الحمام.. اكتشفت أنه لن  
يمكننى أن أخفى جراحي عن والدتي!

تأوهت وأنا أزيل الطين عن وجهي ويدى: من يهتم؟  
ماذا يهم لو رأتنى أمى؟ سأقدم لها جميلاً لإعطائـها سبباً  
آخر للضحك.. سأسعدها حقاً طوال اليوم!

عدت إلى حجرتى.. وارتديت آخر قميص نظيف عندي..  
ثم نظرت حولى بحثاً عن شيء أفعله!

قررت أن ألعب بالكمبيوتر.. اللعب بالكمبيوتر الخاص  
بى واحد من الأشياء القليلة التي أحبها.

عندما أخسر في لعبة الكمبيوتر.. أنسى أننى غبى اسمه

الإيوكاليبتوس فى لعبة أمطار الغابة.. إنها الطريقة الوحيدة للتغلب على النحل السام فى أكوسكار ٩٥ .. من ليزا. فى سان فرانسيسكو

(إلى ر. من ساكرامنتو. الطريقة الوحيدة للهروب من الفيضان فى سفينتك الفضائية فى «سبيس كويست» . ٢٠ . هى أن تنفح بذلتك بالهواء.. وتهرب بعيداً .. من ل. سانت لويس!)

(إلى جارى فى ميلفيل.. حاول إصابة التنين بين عينيه، لقد نجح ذلك معى.. من تيد فى إثانكا)

فكرت .. هذا عظيم، ولكنى حاولت كثيراً أن أصيب التنين بين عينيه من قبل. ولكنه كان يأكلنى أولاً. فماذا يفعل تيد فى إثانكا، ولا أفعله أنا.. وقررت أن أترك له رسالة أخرى أسأل فيها تيد أن يشرح لي ما يفعله، لكن بمجرد أن بدأت الكتابة.. رأيت رسالة أخرى فى قاع الشاشة.. وقرأتها.. ثم قرأتها مرة أخرى بعناية!

خذ إجازة من نفسك

استبدل مكانك مع شخص آخر لمدة أسبوع!

ما معنى هذا؟  
ضغطت على الأزرار حتى أستطيع أن أقرأ المزيد.. كنت أريد أن أعرف بشدة معلومات أكثر عن هذه الرسالة.. وكان هذا مارأيت..

(احصل على إجازة من نفسك استبدل مكانك مع شخص آخر لمدة أسبوع. «مكتب التحويل من شخص إلى آخر» .. ١١٣ .. شارع روسن.. شقة ٢.ب). أو اتصل برقم ١٨٠٠-٥٥٥

سالت نفسي .. كيف يحدث هذا؟  
كيف يمكن لاثنين من البشر أن يتبادلا حياتهما دون الوقوع فى كل أنواع المتاعب؟

أعترف أن هذا مجرد جنون!  
جنون .. لكنه مثير!

ثناء بت.. ولذلك مؤخرة رأسى ..

.. آخ.. اصطدمت يدى بكمدة من فعل بارى ومارف  
وكارل!

قالت والدتي: لا أصدق ذلك.. ولو لحظة.. إنني متأكدة  
أنك كنت تتشاجر مع هؤلاء الأولاد من الجيران مرة أخرى..  
لست أدرى لماذا لا تناقشون خلافاتكم أيها الأولاد في  
سلام؟

بدأت كريسي تضحك بشدة.. قالت: أمي .. جارى ليس  
لديه أى خلاف مع هؤلاء الأولاد.. إنهم فقط يحبون أن  
يضربوه!

هزت أمي رأسها غاضبة: حسناً.. أعتقد أن ذلك أمر  
لا يحتمل، سوف أتصل بأهالى هؤلاء الأولاد. الآن..  
وسأقول لهم رأى فيهم بصرامة! زمجرت بصوت عالٍ:  
أمي .. أقول لك إنه حقيقة قد حدث لى حادث.. وإذا لم

تصدقيني، اذهبى وافحصى دراجتى فى الجراج!  
وهنا صدقنى أبي، وبدأ يلقى على محاضرة فى أهمية  
ارتداء الخوذة أثناء ركوب الدراجة. وأننى سأدفع من  
محرومى الشخصى تكاليف إصلاحها!

بعد قليل.. فقدت اهتمامى، بعد أن انتهيت من الطعام،  
كل ما كنت أفكّر فيه هو خطتى لتبادل شخصيتنى مع  
شخص آخر لمدة أسبوع!

وقررت.. أنه كلما كان الأمر أسرع، كان ذلك أفضل ..  
سرعة خروجى من هذه الحياة هي أفضل ما يمكن!

شعرت بالألم. لكنه كان السبب فى التأثير على عقلى..  
كنت مستعداً تماماً للتغيير حياتى!

قلت لنفسي: لا أريد أن أقضى حياتى هدفاً للضرب..  
أو الاصطدام بأعمدة الإنارة.. أو اللاعب الأخير الذى  
يختارونه فى الفريق!

أمسكت بقطعة من الورق، كتبت عليها العنوان نيلاً عن  
الشاشة!

وأثناء ذلك اكتشفت أن العنوان قريب من المدرسة..  
عرفت مكانه فوراً. أستطيع أن أذهب إلى «مكتب التحويل  
من شخص إلى آخر» في اليوم التالي!  
وقررت أن أذهب بالفعل لاكتشاف الأمر..

ومع هذا القرار شعرت بارتفاع في روحى المعنوية.. بل  
كدت أشعر بالسعادة عندما هبطت إلى أسفل. ولكن لوقت  
قصير.. كانت عائلتى تجلس تتناول العشاء في حجرة  
الطعام.. ولاحظ والدى وجهى المتورم.. وصاح: جارى.. ما  
الذى حدث لك؟

قلت: آه.. لقد حدث لى حادث صغير بالدراجة!  
وعندما ذكرت كلمة دراجة تذكرت كومة المعدن فى  
ركن الجراج!

انتهى العشاء.. وصعدت السالم لأنعب على الكمبيوتر  
مرة أخرى.. وقضيت بقية المساء مع لعبة «كوكب  
مونسترو».

وأصلت محاولة ضرب التنين بين عينيه، ولكن رغم  
محاولتي اتباع تعليمات تيد في إثانكا.. لم أنجح في ذلك..  
وأكلنى التنين ثلاثة وعشرين مرة!  
أخيراً استسلمت.. وانسحبت إلى فراشي.. وبدأ النعاس  
يداعب عيوني.. استدررت، وسحبت الغطاء حتى ذقني..  
وتکورت كالكرة.. وهنا لمس أحد أصابع قدمي اليمنى  
شيء ما!

صحت بصوت عالٍ: هيـه.. ما هذا الذي هناك؟  
وارتفعت دقات قلبي في صدرى..  
وببطء.. حركت قدمى مرة أخرى!  
أوووووه.. وتجمدت دمائى!

قفزت من الفراش.. وأطلقت صرخة من أعماقى!!

مررت الغطاء عن فراشى بجنون، وعلى الضوء الخافت  
المتسدل من النافذة.. رأيت الفأر.. سميناً وكتيف الفراء..  
ويحملق في وجهي بعينيه الحمراوين..  
صرخت مرة أخرى..

ثم.. سمعت صوت الضحكات صادراً من الجهة الأخرى  
من الصالة.. ضحكات كريسي!

اتجهت إلى زر الكهرباء .. ضغطت عليه.. وملا النور  
الحجرة! طبعاً.. مازال الفأر يحملق من فراشى.. لكن أدركت  
الآن أنه فأر رمادي من الإسفنج.. واحد من ألعاب كلاوس  
المفضلة!

وفي حجرتها.. ضجت كريسي بالضحك!  
صرخت فيها: سوف أنا أملك أيتها الفارة!  
وفكرت في الذهاب إليها وضربيها.. ولكنني تراجعت  
بسرعة.. رغم أن كريسي عمرها تسع سنوات، إلا أنها قوية  
البنيان.. وهناك احتمال كبير أن تتغلب على ، وتضربينى!

رأيت سيدة ذات شعر داكن.. تجلس وراء نافذة زجاجية  
 كبيرة.. ابتسمت عندما دخلت.. وتقدمت لأتحدث إليها!  
 قالت في ميكروفون: مرحبًا بك  
 قفزت.. حتى ذلك الوقت، كانت السيدة أمامي.. لكن  
 صوتها جاء من الخارج.. من مكبر الصوت..  
 قلت متوترًا: آه.. م.. جئت تلبية للرسالة التي وصلتني  
 في بريدي الإلكتروني!  
 أجبت السيدة بابتسامة أخرى: آه.. نعم.. كثير من  
 الناس يعرفوننا عن طريق الكمبيوتر... عذرًا لاستمرارى في  
 الجلوس وراء هذا الحاجز الزجاجي.. لكن الآلات التي خلفي  
 دقيقة جداً.. يجب أن أحافظ عليها بدقة!  
 نظرت وراء كتفي السيدة.. رأيت حائطا مليئا بالأدوات  
 الإلكترونية.. يحتوى تقريبا على قلب الجهاز، وشاشات  
 للفيديو.. وألة لأشعة إكس.. وعدد من آلات التصوير.. تبدو  
 كلها وكأنها أدوات فيلم من أفلام الفضاء الخيالية!  
 فجأة خطر ببالي خاطر مخيف.. ربما كانت هذه فكرة  
 خاطئة..  
 قلت مترددة: أعتقد أنكم لا ترغبون في وجود الأولاد  
 هنا.. وبدأت أتراجع نحو الباب!  
 قالت: لا .. ليس صحيحاً.. الكثير من عملائنا هم من  
 الصغار مثلك.. كثير من الأولاد شغوفون بالتغيير مع

وبزمجرة غاضبة.. جذبت الفأر من فراشى.. وألقيت به  
 في ركن الغرفة!  
 ثم، وقلبي ما زال ينبعض بالغضب، أطفأت النور..  
 وصعدت إلى فراشى.. تحت الأغطية!  
 قلت في ظلام الحجرة: غداً.. نعم غداً.. أنت جاري لوقت  
 سوف تتفقد ذلك الإعلان.. لتعرف كيف يمكن أن تغير  
 حياتك.. حتى لمدة أسبوع.. سيكون ذلك أفضل من هذه  
 الحياة البائسة التي أحياها..  
 في اليوم التالي.. حافظت على وعدى لنفسي.. بعد  
 الإفطار.. مشيت مسافة ستة أبنية.. حتى وصلت إلى شارع  
 روسن.. وبدأت أقرأ أرقام البيوت؛ بحثاً عن رقم ١١٣ ..  
 تصورت أننى أبحث عن مبنى ضخم، زجاجي للمكاتب..  
 ولكن .. عندما عثرت عليه أخيراً.. كان مبنى صغيراً  
 رمادياً.. يبدو مثل عيادة طبيب الأسنان.. وعليه لافتة  
 تقول:  
 «التحول من شخص إلى آخر.. شقة ٢ - ب..»  
 فتحت الباب.. وصعدت عدداً من السلالم.. وفتحت في  
 نهايتها باباً آخر.. ودخلت إلى ما يشبه حجرة الانتظار..  
 وبها سجادة لونها بيج.. وبعض المقاعد الجلدية..

غيرهم لمدة أسبوع. مازا قلت لي عن اسمك؟!

- جاري.. جاري لوتنز!

- سعيدة بلقائك جاري.. اسمى كارمن.. ما سنك؟ اثنتا عشرة سنة؟ هزرت رأسى بالموافقة!

أشارت لي بيدها: تعال هنا.. لحظة واحدة!

اقترست منها بحذر.. فتحت شريحة صغيرة أسفل الحاجز الزجاجي.. ودفعت منها بكتاب.. أمسكته.. وجده ألبوماً للصور.. يشبه هذا الذى يحتفظ به والدai لحفل زفافهما! فتحته، بدأت أتفحصه.. صحت: كلهم أولاد.. فى مثل عمرى!

قالت: فعلاً.. كلهم يرغبون فى تغيير حياتهم مع شخص آخر لمدة أسبوع! فحضرت الألبوم .. واو!

كثير من الأولاد تبدو عليهم القوة والفاخامة.. والظرف.. ومثلهم لا يمكن أن يشعر بالخوف. تسألت: كيف يكون الحال إذا أصبحت واحداً منهم؟

قالت كارمن: يمكنك أن تختار ولداً منهم.. أو حتى فتاة.. لتغير مكانك معه لمدة أسبوع!

قلت: ولكن .. كيف يحدث هذا؟ هل أذهب لأحتل حجرة أحدهم، وأعيش فى منزله؟ ولمدة أسبوع؟.. أذهب إلى مدرسته، وأرتدى ملابسه؟

ضحك السيدة وقالت: لا.. إن الأمر أبعد من ذلك.. إن طريقتنا فى التحويل، تجعلك تصبح فى الحقيقة.. الشخص الآخر لمدة أسبوع!  
ـ هاه؟.

شرح السيدة: لدينا طريقة آمنة.. ودون آلام.. تنقل عقل شخص ما إلى جسد شخص آخر.. وهكذا.. فى الوقت الذى تعرف أنك -حقيقة- هو أنت.. لا يستطيع شخص آخر أن يعرفك.. حتى ولو كانا والدى لهذا الشخص.. مازال الأمر غامضاً.. قلت: لكن.. مازا عن جسدي؟ هل يظل هنا فى المكتب؟

قالت: لا .. لا .. نحن هنا فى برنامج التحويل من شخص إلى آخر سنجد أحداً آخر يريد أن يكون فى جسده لمدة أسبوع.. ولن يشعر والدak أبداً أنك غير موجود! نظرت إلى جسدى النحيل متعجبًا.. من يريد أن يتقمصه لمدة أسبوع.. انحنت كارمن فى مقعدها وقالت: هيه .. جاري.. ما رأيك؟ هل ت يريد أن تقوم بهذا العمل؟

نظرت إلى عينيها الداكنتين البنيتين، وابتلعت لعابى بصعوبة، وشعرت بنفسى أغرق فى العرق البارد.. الأمر كله غريب.. ومخيف!

قلت: أووه.. لا أعرف.. أقصد أننى غير متأكد بعد!

قالت: لا تهتم .. الكثير من الناس لا يتفهمون هذه الفكرة.. يمكنك أن تفكر لأى مدة تريدها! لكن فى نفس الوقت، هل يمكن أن التقط لك صورة؟. بهذه الطريقة يمكننا أن نجد شخصاً ي يريد أن يتقمص جسده لمدة أسبوع!  
قلت: لا بأس

ولمع ضوء الفلاش فى عينى وهى تلتقط الصورة،  
وقلت: لكننى لست متأكداً من رغبتك فى القيام بهذه المغامرة!

قالت كارمن: لا يوجد أى إجبار! سترىك الأمر عند هذا الحد، وعليك فقط أن تملأ هذا البيان تصف فيه نفسك، ثم أضع صورتك فى الألبوم.. وعندما نجد شخصاً يرغب فى احتلال مكانك .. سوف أتصل بك لنرى إذا كنت قد اتخذت قراراً أم لا؟!

أجبتها: حسناً.. وفكرة .. ماذا سيحدث؟ من المستحيل أن يوجد شخص ي يريد أن يعيش فى جسدى لمدة أسبوع!

قضيت بعض الوقت أملأ البيان المطلوب.. كتبت الاسم والعنوان.. ثم كتبت كل هواياتى وماذا أفعل فى المدرسة، وأشياء مثل هذا. وعندما انتهيت سلمته إلى السيدة كارمن.. وودعتها وخرجت من الباب!

نجحت فى قطع معظم الطريق دون أن أقع فى المتاعب.. ولم يبق سوى مبنى ونصف لأصل إلى البيت.. وإذا بي أصطدم بأقرب ثلاثة إلى قلبي.. باري.. مارف.. وكارل.. صاح باري بابتسامة كريهة: هي.. يا أصدقاء.. لقد ظهر الكلوتن، وهو يسير حولنا.. وهذا يدل على أننا لم نقم بعمل متقن بالأمس!  
صرخت بإصرار: لا.. لقد قمت بعملكم بكل إتقان.. وأعتقد أنهم لم يصدقونى.. وقفزوا جميعاً نحوى!  
وعندما انتهوا.. بعد خمس دقائق.. كنت ممدداً على الأرض.. أراقبهم من خلال عينى المتورمة السوداء.. وهم يذهبون بعيداً!  
وصاح مارف: أتمنى لك يوماً سعيداً!  
وارتفعت أصوات ضحكاتهم!  
جلست، وضررت الأرض بقبضتي!  
صحت مولولا: لم أعد أتحمل.. أريد أن أكون شخصاً آخر.. أو أى شئ!!  
ببساطة وبألم شديد.. تمكنت من الوقوف على قدمى.. وقررت.. سوف أفعلها.. لن يمنعنى أحد، سأذهب إلى مكتب التحويل من شخص إلى آخر.. أريد أن يضعونى فى أى جسد.. بأسرع ما يمكنهم..

صوت الطنين .. أكره ذلك الصوت.. إنه مخيف مرعب!  
ارتعشت.. وقررت أنه الوقت المناسب للعودة إلى البيت!  
وبمجرد أن انتصبت واقفا، حتى انطلقت رصاصة على  
يمين أنفني تماماً... نحلة!

هل كان النحل يهرب حقيقة هذه المرة؟  
لهثت.. وحدقت في منزل أندريتي.. وأصابتني صدمة..  
كانت هناك فتحة كبيرة في السلك المحيط بخلايا النحل!  
وكان النحل يخرج منها بأعداد هائلة!  
واو.. صرخت عندما هبطت نحلة على رأسي. وهي تطن  
في أذني بصوت عالٍ!  
وضربتها بيدي بجنون.. ثم جريت في اتجاه المنزل!  
واللحظة قصيرة فكرت في الاتصال بالشرطة.. أو المطافي!  
لكن، بمجرد أن أغلقت الباب ورائي.. سمعت صوتاً  
معروفاً.. ها.. ها! مرة أخرى.. يضحك أندريتي مني!  
وضربت قبضة يدي في يدي الأخرى.. كم أتمنى أن أكم  
هذا الرجل في أنفه.. وهنا قاطعني رنين جرس التليفون..  
صرخت وأنا أتجه للرد عليه: أعطونى فرصة.. أليس  
لصديقات كريسي شيء آخر يفعلنه غير الحديث في التليفون..  
قلت غاضباً: ماذا تريد؟

وجاءني صوت سيدة: هل هذا جاري؟ جاري لوتن?  
قلت مندهشاً: هيء.. نعم.. أنا جاري!

قضيت الأيام القليلة التالية في انتظار الاتصال من  
كارمن بمكتب التحويل من شخص إلى شخص..  
في البداية .. كنت أسرع كلما دق جرس التليفون للرد..  
ولكن طبعاً. لم يتصل بي أحد.. كالعادة، كانت الاتصالات  
كلها تقريباً من صديقات كريسي.. يرددن الضحك  
والدردشة!

بعد ظهر أحد الأيام، كنت أجلس بجوار شجرة البلوط  
أقرأ في كتاب عن الخيال العلمي.. وأنظر وراء الشجرة بين  
لحظة وأخرى!

بالطبع، كان هناك السيد أندريتي يسير وسط  
الحشائش.. وهو يرتدي ملابس مربى النحل.. وبينما كنت  
أراقبه.. رأيته يتوجه إلى منطقة السلك وراء الجراج والتي  
تحيط بخلايا النحل.. وبدأ يفتح أبواب الخلايا الصغيرة..

زن ن ن ن ..

غطيت أذني.. لكن لم أستطع أن أبعد هذا الصوت العالي..

قالت: أهلاً جارى.. إننى كارمن.. من مكتب التحويل من شخص إلى آخر؟  
هل تذكرنى؟  
بدأ قلبى يقفز فى صدرى.. قلت: نعم أذكر!  
- حسناً.. إذا كنت ما زلت مهتماً.. فقد وجدنا شخصاً يلعب معك المباراة!  
- مباراة؟

قالت كارمن: صحيح.. وجدنا ولداً يريد أن يستبدل نفسه معك لمدة أسبوع.. هل يهمك هذا؟  
ترددت ثوانى.. نظرت فيها من باب المطبخ الخارجى..  
ورأيت نحلة سمينة كبيرة تلقى بنفسها على باب السلك الخارجى! وصوت أندريلتى ها.. هاو.. ضحكته الكريهة تأتى من الفناء الخارجى!

قلت بصوت حاسم: نعم.. متى يمكن أن تقوم بالتبادل؟!  
قالت: ماذا؟ نستطيع أن نفعل ذلك الآن.. إذا كان الوقت مناسباً لك!

ارتغعت دقات قلبى.. كان والدai فى الخارج.. وكريسى تلعب عند صديقتها!  
الوقت مناسب تماماً، لن تسنج لي فرصة أخرى مثل هذه!

قلت: الآن جيد تماماً!

قالت: رائع جارى! سأصل إلى بيتك بعد عشرين دقيقة!  
قلت: سأنتظر!  
مررت الدقائق العشرون وكأنها عمر طويل وأثناء انتظارى، كنت أقطع الحجرة ذهاباً وإياباً. وأنا أفكر كيف سيكون شكلى الجديد؟!  
كيف يكون والدai الجيدان؟ منزل؟ ملابسى؟ وهل لي حقاً أصدقاء في المكان الجديد؟!  
وصلت كارمن.. وأنا على وشك الانهيار.. عندما قرع جرس الباب، كان العرق يغمر يدى.. حتى إننى أدرت المقبض بصعوبة!  
اقترحت كارمن على الفور: هيا إلى المطبخ.. أحب أن أضع أدواتى على الطاولة..  
فتحت حقيبة صغيرة.. وأخرجت منها بعض الصناديق لها محركات فى أعلىها!  
قدمتها إلى المطبخ.. وسألتها: من هو الولد الذى سأتبادل معه شخصيتها؟  
- اسمه ديرك ديفز!  
فكرت فى سعادته.. ديرك ديفز.. حتى اسمه ظريف.. ترى ما شكله؟  
فتحت كارمن ألبوماً أبيض وقالت: هاهى صورته!  
وقدمته لي..

ورأيت صورة لولد طويل ورياضي.. أشقر.. يرتدي ملابس رياضية تظهر عضلاته! نظرت إليه في دهشة.. صحت قائلًا: إنه يبدو ضخماً.. لماذا يريد شخص مثله أن يستبدل نفسه بشخص مثلـي.. هل هذه مزحة؟  
ابتسمت كارمن وقالت: حسناً.. لكى أكون أمينة معك.. فهو ليس مهمـاً حقيقة بجسـدك.. إنه يريد عقـلك.. ديرك يحتاج إلى شخص ماهر في الرياضيات.. هو مقدم على امتحان .. ولذلك يحتاج إليك!

شعرت براحة.. قلت: حسناً.. أنا دائمـاً ماهر في الرياضيات!

قالت: نحن نعرف ذلك.. إنك بارع في هذا العلم.. كما أن ديرك ماهر في الرياضة البدنية، وجلست بجوار المائدة..

زن ن ن ن !

مررت نحلة تحت أنفـي.. قفزت واقـفا وصرخت: من أين أنت هذه النـحلة؟ نظرت كارمن بلمحة خاطفة من فوق أدواتها وقالـت: إن بـاب المطبـخ مـفتوح بـدرجة ضئـيلة والآن.. من فضـلك، اجلس وحاـول أن تـهدـأ.. أـريد أن أـثـبـتـ هـذا الشـرـيطـ حولـ معـصـمـكـ!

نظرت بـلمـحةـ متـوـترةـ إلىـ الـبابـ الخـلفـيـ،ـ ثـمـ جـلـستـ،ـ وأـحـاطـتـ كـارـمـنـ معـصـمـيـ بـشـرـيطـ،ـ ثـمـ بدـأـتـ فـيـ رـبـطـ بـعـضـ الأـسـلاـكـ بـأـدـوـاتـهـ الـإـلـيـكـتـرـونـيـةـ..

زن ن ن  
طارت نحلة أخرى أمامي.. وتأرجحت في مقعدي!  
قالـتـ كـارـمـنـ:ـ منـ فـضـلـكـ جـارـيـ..ـ اـجـلـسـ هـادـئـاـ..ـ إـلـاـ لـنـ  
تعـملـ الأـجـهـزةـ!  
سـأـلـتـهـاـ:ـ كـيـفـ يـمـكـنـ لـإـنـسـانـ أـنـ يـجـلـسـ هـادـئـاـ وـسـطـ هـذـاـ  
الـنـحـلـ؟  
وـهـبـطـتـ نـظـرـاتـيـ عـلـىـ ثـلـاثـ مـنـ النـحـلـ قـدـ اـسـتـقـرـتـ عـلـىـ  
المـائـدـةـ!

زن ن ن ن ...  
وطـارـتـ نـحـلـةـ أـخـرىـ أـمـامـ عـيـنـيـ الـيـمـنـيـ!  
بـدـأـتـ أـتـوـتـرـ..ـ أـخـافـ..ـ قـلـتـ:ـ مـاـلـذـىـ يـحـدـثـ مـنـ هـذـاـ النـحـلـ؟ـ!  
قـالـتـ:ـ لـاـتـهـتـمـ بـهـ..ـ وـهـوـ لـنـ يـضـايـقـكـ..ـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ أـنـ  
ديرـكـ دـيـفـرـ لـاـ يـخـافـ مـنـ النـحـلـ..ـ وـبـمـجـرـدـ أـنـ أـدـيرـ هـذـاـ  
الـجـهـازـ..ـ لـنـ تـشـعـرـ بـالـخـوـفـ أـنـتـ أـيـضاـ!  
لـكـ..

زن ن ن ن ن  
ولـمـ ضـوءـ أـبـيـضـ خـاطـفـ أـمـامـ عـيـنـيـ!  
حاـولـتـ أـنـ أـصـرـخـ..ـ  
لـكـ أـنـفـاسـيـ تـوقـفـتـ فـيـ حـلـقـيـ!  
واـزـدـادـ الضـوءـ بـرـيقـاـ..ـ وـبـرـيقـاـ!  
ثـمـ..ـ غـرـقـتـ فـيـ بـرـكـةـ عـمـيقـةـ مـنـ الـظـلـامـ الدـامـسـ!

ماذا يحدث؟ تسألت في دهشة، وأنا أرتعد من الخوف:  
لماذا أشعر بهذا الإحساس الغريب؟!

أخيراً.. استطعت لمس جسدي.. صحت أwooوه.. كان  
جلدي ناعماً.. ومغطى بطبقة من الرزغ!  
صرخت أو حاولت أن أصرخ: سيدة كارمن .. النجدة..  
هناك شيء خطأ! لكن كان بصوتي أيضاً خطأ ما.. فقد  
خرج من حلقي ضعيفاً. كالعزيز.. وكأنه صوت فار صغير!  
استدرت على بطني.. وحاولت الوقوف.. ومددت يدي  
لأحافظ على توازنِي! وصرخت عندما أدركت أن قدمي  
لاتصلان إلى الأرض..  
كنت طائراً!

صحت بصوتي الرفيع: ماذا حدث لي؟  
طرت في الفضاء، ثم اصطدمت بدولاب المطبخ!  
- أوه.. النجدة.. أنقذوني!

حركت ذراعي.. وعرفت أنني أستطيع السيطرة على  
اتجاهاتي.. وشعرت ببعض العضلات تتحرك في ظهرِي..  
وتحسست عضلاتي.. فإذا بي أطير إلى نافذة المطبخ!  
يا للهول! اصطدمت بالسلك.. حولت وجهي إلى جانب..  
وصرخت رعباً.. واجهني وحش رهيب قد انعكس على  
الزجاج!

هناك شيء خطأ!  
عادت الألوان.. لكنها مجرد بقعة واحدة!  
جاءت لاستعيد رؤية الأشياء بوضوح.. لكنى لم  
أستطع التركيز على أي شيء!  
جسمِي الجديد لا يبدو سليماً.. كنت مستلقياً على  
ظهرِي.. ورأيت ضوءاً كالريشة يطير بعيداً!  
هل يمكن أن يكون هذا جسد ديرك ديفز الطويل، ذي  
العضلات؟  
هذا لا يبدو كذلك أبداً!  
هل هذه حيلة؟ سألت نفسي، هل كانت صورة ديرك  
ديفز مزيفة؟ هل هو في الحقيقة أصغر مما يبدو في  
الصورة؟!  
مددت يدي، أحاول أن أمس بطني.. لكن شعرت بأن يدي  
غريبة أيضاً! كانت صغيرة، وكان ذراعي تتشنج في أماكن  
كثيرة!

كان للمخلوق عينان هائلتان تلمعان.. وكانت  
تحملقان في وجهي مباشرة!

حاولت أن أصرخ .. لكن صوتي اختنق من الرعب!  
وقررت.. يجب أن أهرب!

حركت قدمي وبدأت في الجري.. وتحرك الوحش في  
الزجاج ليجري أيضا!

توقفت، ونظرت إلى زجاج النافذة.. وتوقف المخلوق  
ونظر نحوى!

صرخت: لا .. من فضلك لا.. أرجو ألا يكون هذا حقيقيا!  
مددت يدي لأغطى وجهي.. وفعل الوحش مثلى تماماً!  
وفجأة .. اكتشفت الحقيقة الرهيبة.. الوحش في المرأة ..  
هو .. أنا!

لقد أخطأت السيدة كارمن!  
والآن.. أنا سجين في جسم .. نحلة!

لست أدرىكم من الوقت مضى.. وأنا واقف هناك!  
لم أستطع التوقف عن النظر إلى انعكاس صورتى!  
ظللت أنتظر أن أصبحوا من هذا الكابوس.. ظللت أنتظر أن  
أغمض عينى وأفتحهما لأجد نفسي في جسد ديرك ديفز!  
لكننى لم أكن أشبه ديرك ديفز بأى شكل من الأشكال!  
لدى عينان ضخمتان.. كل عين في جانب من رأسى..  
واثنان من الإيريرال الرفيع فوق رأسى!

وكان فم مقرزاً ولدى ما يشبه اللسان الطويل.. والذي  
اكتشفت فيما بعد أننى أستطيع أن أجعله يطول أو يقصر  
كما أشاء! وهذا ما لا أريده!

جسدى مغطى بشعر أسود كثيف.. ولدى ثلات أرجل في  
كل جانب من جسми ولن أنسى الأجنحة الملتصقة  
بأكتافى!

صرخت: هذه كارثة.. إننى حشرة.. حشرة مقرزة..  
سيدة كارمن ساعدتني.. حدث شيء خطأ!

- کریں یہ یہ ک!  
- ظا اخ!  
ماهذا؟!

أوه.. لا.. أدركت أن السيدة كارمن قد خرجت من باب المطبخ!

صرخت .. كانت أملى الآخرين: لا .. انتظري.. انتظري!  
يجب أن الحق بها.. أن أخبرها بما حدث!  
صرخت: سيدة كارمن.. سسيدة كارمن!

كالمجنون.. طرت من المطبخ إلى غرفة المعيشة، من وراء النافذة، رأيت سيارتها لا تزال في موقف السيارات.. أمام منزلي!

لكن الباب الأمامي كان مغلقاً.. والنحل لا يستطيع فتح الأبواب. وهكذا أصبحت سجينًا في منزلي! وتدذكرت.. الباب الخلفي .. قالت كارمن: إنه مفتوح فتحة صغيرة!

نعم.. كان هذا هو طريق النحل إلى داخل المنزل! فرددت جناحي الجديدين.. وطررت عائداً إلى المطبخ.. واكتشفت أنني أستطيع أن أتحكم في طيراني شيئاً فشيئاً! لكن ذلك لا يهمنى الآن.. كل ما أعرفه، أننى أريد اللحاق بالسيدة كارمن قبل أن تغادر المكان!

طرت خارجاً من فتحة الباب الخلفي، وطرت حول المنزل وأنا أصيح: سيدة كارمن.. سيدة كارمن.. ساعدبني..

لقد أخطأت في عملك.. إنتي نحلة.. ساعدبني!

كان صوتي شديد الضعف، لم تسمعني.. فتحت باب سيارتها، وبدأت في الدخول وراء عجلة القيادة.. كان أملِي الوحيد في العودة إلى حياتي الطبيعية على وشك أن يذهب بعيداً!

ماذا أفعل؟ كيف أفت انتباها؟

فكرت بسرعة.. وطرت مباشرة إلى رأسها!

صرخت في أذنها: سيدة كارمن.. هذا أنا.. جاري!

انطلقت منها صرخة رعب.. ثم رفعت يدها، وطردتني بعنف!

آه.. ارتعش جسدي كله من الألم.. ودفعتنى قوة صفعتها وألقتنى على أرض الطريق.. اصطدمت بالرصيف شاعراً بألم عنيف!

هززت رأسي محاولا السيطرة على عيوني.. وهنااكتشفت أن لي ثلاثة عيون أخرى تشبه المثلث فوق رأسي.. كنت أستعملهم في التنظر مباشرة إلى أعلى!

وهنا.. انطلقت مني صرخة رعب!

رأيت عجلات السيارة تقترب مني مباشرة!

كانت السيدة كارمن على وشك القيادة والسير فوقى مباشرة.. وأوشكت على الصراخ مثل الحشرة التي هي أنا!

هي.. فعلاً .. حزام المقعد ينقذ الأرواح دائمًا!  
 ناديت عليها .. لكنها بالطبع لم تسمعني. وراقبت  
 السيارة وهي تبتعد حتى غابت عن الأنظار..  
 ثم .. شعرت بالخوف والاضطراب، أسرعت أطير إلى حوض  
 من أزهار الليلك.. ووقفت على ورقة من أوراق الشجر.. وقلت  
 لنفسي: «كدت أموت حقاً» سوف أقتل لو ظلت هناك!  
 وظهر صرصور الحديقة.. وأخذ يقضم ورقة الشجر..  
 حتى وصل إلى الورقة التي أقف عليها.. لم أكن قد رأيت  
 مثل هذه الحشرة من قبل.. والحقيقة أنها قبيحة الشكل ..  
 تشبه الوحش.. ولكنها أكثر بشاعة!  
 صرخت في صوت ضعيف: ابتعد عنى! لكنه لم يحرك  
 حتى رأسه، ويبدو أنه لم يسمعني على الإطلاق!  
 ونسقطت الحشرة.. وكل شيء آخر .. عندما سمعت وقع  
 أقدام على الممر الأمامي .. استدررت برأسى.. واستعملت  
 عيوني الجانبية لأرى القادر!  
 وصرخت: أمي .. أمي .. أنا هنا!  
 لم تسمعني، وأسرعت تصعد درجات السلالم، وتدخل المنزل.  
 فجأة.. اجتاحتني موجة من الحزن.. أمي أنا.. لم تعرفني!

أوه.. تجمدت من الارتباك!  
 ورغم نظر النحل الضعيف، فقد استطعت رؤية العربية  
 وهي تتقدم نحوى..  
 أقرب.. وأقرب!  
 قلت لنفسي، يجب أن أتحرك!  
 أطير بعيداً.. بعيداً..  
 لكن.. ولشدة ارتباكي، نسيت كيف أحرك عضلاتي  
 الجديدة؟!  
 وأدركت، أتنى سأتحطم!  
 وأطلقت صرخةأخيرة ضعيفة،  
 وتوقفت العربية!  
 - هاه - كان جسدي كله يرتعد. ولكن، وبطريقة ما  
 نجحت في رفع جسمى.. وطرت في الهواء!  
 نعم .. إننى أطير الآن!  
 ورأيت السيدة كارمن في السيارة.. كانت تثبت حزام  
 المقعد.. اضطررت لإيقاف العربية، حتى تتأكد من وضع  
 الحزام!

اشتد يأسى.. فردت جناحى، وطرت من فوق ورقه  
الشجر.. واتجهت إلى المنزل، وبدأت الدوران حول النافذة!  
أصبحت قادرًا على التحكم في جناحى الآن.. لكن  
ما شاهدته داخل المنزل، جعلنى أسقط على الأرض مرة  
أخرى!

أمى تقف فى حجرة المعيشة.. تتحدث .. إلى .. أنا.. أو على  
الأقل هو ماتعتقده. أنا فقط أعرف أنه ليس أنا.. كنت  
طريداً.. لكن .. من هذا الموجود مع أمى؟ هل نجح ديرك  
ديفرز فى الدخول إلى جسدى؟

وقفت على حافة النافذة أنظر إلى الداخل... أمى  
تتحدث.. وكان الولد يجيبها ويضحك.. قال لها شيئاً.. لو  
تمكنت من التركيز لقرأت ما يقول من شفتيه..  
- أمى .. هل اشتريت أكياس الشيبسى؟.. إننى أتصور  
جوعا!

إنه ديرك يتحدث من جسدى!  
ابتسمت له والدتها، وربتت على ذراعه.. كنت أقرأ  
شفتيه.. إنه يناديها أمى مرة أخرى.. كيف يفعل هذا؟ كيف  
يقول لوالدتها أنا .. يا أمى؟

لو استطاع النحل أن يصرخ - وأنا الآن أعرف أنه  
لا يستطيع - لملاط الدنيا صراخاً.. ماذا يظن هذا الولد في نفسه؟  
ثم .. ما هذه الأم التي هي أمى.. والتي لا تعرف أن هناك  
شخصاً غريباً يعيش في جسد ابنها؟

كدت أجن وأنا أرى أمى ونفسى يتحدثان في حجرة  
المعيشة.. وكالمجنون، أخذت أضرب نفسى في النافذة!  
صرخت: زن ن ن .. زن ن ن .. زن.. ن ن ن ن!  
انظروا هنا.. النجدة! ساعدونى!  
وعدت أضرب نفسى في النافذة مرات ومرات، لكن لم  
يلتفت نحوى أحد من داخل المنزل!

بعد دقائق.. أحضرت أمى كيساً من الشيبسى وأعطته  
لمن هو أنا وراقبت «جارى» وهو يمزق أعلى الكيس،  
ويتناول حفنة كبيرة من شرائح البطاطس. ويأكلها بصوت  
مرتفع، وهى تتناثر على السجادة!

وشعرت بأننى أتصور جوعاً!

لكن.. ماذا يأكل النحل؟ حاولت يائساً أن أتذكر كل ما  
قرأته عن هذه الحشرة!

وطرت دائرة حول الفناء؛ بحثاً عن شيء .. أى شيء

يمكن أن يصلح طعاماً للنحل.. وأثناء طيراني، اكتشفت  
أني أستطيع أن أرى بجهاز الرؤية الجديد بكل وضوح..  
وتذكرت شيئاً كنت قد قرأتة في كتاب قديم يسمى  
«كتاب النحل الكبير» يقول: إن عين النحلة بها آلاف  
العدسات التي تتجمع مع بعضها، ولكن لأنه لا يوجد لها  
بؤرة.. فإنها لا تستطيع أن تركز نظراتها!  
غريبة.. إذا كنت أستطيع تذكر كل شيء عن النظر عند  
النحل، فلماذا لا أتذكر ما يأكل؟

هبطت على حوض للمزروعات وبقيت أفكر.. وفجأة..  
جذبتني رائحة جميلة قريبة، فأدررت رأسي.. ورأيت زهرة  
صفراء رائعة!

وهنا تذكرت شيئاً آخر كنت قد قرأتة.. «الرحيق»..  
صحت بصوت مرتفع: النحل يأكل قلب الزهور.. يأتى بها  
من داخل الزهرة!

وبنشاط.. طرت في الهواء.. وبدأت الهبوط فوق الزهرة  
الصفراء.. حاولت فتح فمي.. ثم تذكرت أنه لم يعد لي مثل  
هذا الفم!

بدلاً عن ذلك، لدى لسان طويل غريب، لكن، كيف  
استعمله لأخرج قلب الوردة؟

لا أعرف الطريقة!  
وبيّنما أخذت أطير في الهواء.. شعرت أنني أزداد  
ضعفًا.. إذا لم أجده ما أكله فورًا: سوف أسقط في غيبوبة!  
بدأت أشعر بالدوار.. لا أكاد أعرف مكانى إلا بضمورى!  
وازداد ارتباكي.. وارتباك عقلى.. حتى إننى فكرت ربما  
لم أكن ولدًا من قبل.. ربما كنت فعلاً نحلة طوال حياتي..  
وأنى أحلم بأننى كنت ولدًا في السابق!

طاخ!

شخص ما أغلق باب سيارة بالقرب منى.. ونظرت خلال  
الباب الذي أغرق فيه.. وأدررت رأسي لأرى..  
أبي!  
كان يغلق باب الجراج.. والآن هو يسير على الممر  
متوجهًا إلى الباب الخلفي للمنزل!  
صرخت: أبي.. أبي.. إنه أنا.. جاري.. ساعدنى!  
قال أبي: أهلاً.. جاري!

مثل صاروخ فضائى.. انطلقت فى الهواء وراءهم، إذا  
حافظت على هذه السرعة، سوف ألحق بهم قبل أن يغلقوا  
الباب.. بسرعة.. بسرعة.. أسرع.. و..

طاخ خ !

أغلقوا الباب السلكى.. تماماً فوق قمة جسمى الضئيل..  
ومرة أخرى.. غرقت فى بركة من الظلام الدامس!  
ـ آه ه ه .. أين أنا؟ ماذا حدث هل مازلت نحلة؟  
وتحت تأثير الدوار.. قاومت حتى أستطيع العودة إلى  
العالم资料的。

وعندما استطعت أن أفتح عيوني.. أدركت أننى مازلت  
نحلة - نحلة صغيرة محطمة - والتى نجت من التدمير فى  
آخر لحظة بواسطة الباب السلكى!

الآن، كنت مستلقياً على ظهرى فوق الحشائش فى فناء  
منزلي.. وأقدامى الست تتحرك فى الهواء.

بكية قائلًا: كنت الكلوتز وأنا إنسان.. وهأنذا كذلك وأنا  
نحلة! إننى نحلة منذ ساعة.. ومع ذلك تعرضت للموت  
مرتين!

حاولت أن اعتدل فى مكانى!  
فجأة.. عرفت ما يجب أن أفعل.. يجب أن أذهب إلى مكتب  
السيدة كارمن.. وأخبرها بما حدث!

صرخت سعيدًا: أبي .. إنك تسمعنى.. يجب أن تساعدنى!  
وسقط قلبى عندما مر أبي بجوارى.. وبدأ يتحدث إلى  
جارى المزيف! وبپاس.. أخذت أدور وأدور حول رءوسهم!  
ضحك أبي وقال: يبدو أن أندرىتى قد فقد واحدة من  
نحله!

وتحول يضربنى بصحيفته المبرومة!  
كاد يصيبنى.. وبالكاد هربت!

- ضحك الولد المزيف، متظاهراً بأنه يعرف ما يقصد  
أبي.. وقال: فعلاً.. «أندرىتى». قال أبي وهو يضع يده على  
كتفى السابقة بطريقة ودودة: هيا نساعد فى إعداد الغداء..  
هيا يا ولدى!  
قال: طبعاً أبي!

وبكل ألفة وصداقة، عبر أبي وابنه المزيف الحشائش ،  
وفتحا الباب السلكى..  
صرخت: انتظروا .. انتظروا!

عندما أحكمت القطة أظافرها حولي.. رأيت فمها  
المخيف مفتوحاً على اتساعه!  
الدغة، الدغة!  
انفجرت الفكرة في عقلي!  
لكن شيئاً ما منعني - شيئاً ما جعلني أمتتنع عن  
استعمال قرون اللدغ عندى!  
تذكرت فجأة شيئاً آخر كنت قد قرأتة في كتاب النحل  
الكبير، قرأت أن نحلة العسل تموت بعد أن تلدغ عدوها!  
وفكرت.. مستحيل!  
كنت لا أزال أرجو أن أخرج من هذا المأزق حياً.. وأعود  
إلى جسدي القديم!  
وهكذا.. إذا امتنعت عن لدغ القطة، فيجب أن أفكر في  
شيء آخر!  
بصوت مرتفع صادر من أسنان القطة، أغلقت كلاوس  
فمها الضخم!

لست أدرى هل يمكننى أن أفعل ذلك. لكن يجب أن  
أحاول!! تأوهت.. ثم بجهود خرافى، انقلبت على بطني..  
استعملت عيونى الخمس وفحصت نفسى، يبدو أن أجنبتى  
صالحة للطيران. وكل أقدامى است فى مكانها!  
قلت لنفسى: حسناً.. يمكننى فعل هذا.. مجرد الوصول  
إلى مكتب «التحويل من شخص إلى آخر» .. والدخول هناك!  
رفاقت بجناحى.. وبدأت الطيران فى الفضاء.. لكن.. لم  
ارتفاع عن الأرض مسافة بوصة واحدة.. حتى سمعت صوتاً  
جعل الدم يتجمد في عروقى!  
إنها القطة كلاوس.. بأظافرها الطويلة ومخالبها  
القوية.. قفزت في الهواء..  
أطلقت صرخة رفيعة عندما طارت نحوى.. أمسكتنى  
في مخلب واحد.. وبدأت تثنى أظافرها فوق جسدى!!

وأحنت رأسها استعداداً لمضغ صيدها الثمين.. أنا..  
وفي اللحظة المناسبة.. انطلقت هارباً، خارجاً من بين  
فكها، وانطلقت بعيداً عن أسنانها..  
حاولت الطيران بعيداً، ولكنها مدت مخلبها، وضربتني،  
لتسقطنى إلى أسفل!

كانت كلاوس تلعب بي وكأننى أحد الفتران الجلدية  
التي تقدمها لها كريسي دائمًا في الأعياد!  
وبآخر ما أملك من قوة.. فرددت جناحي، وانطلقت في  
الفضاء.. وطرت بأسرع ما يمكنني. وبنظرة من عينى  
الخلفية، عرفت أننى تركت ورائيقطة، تنظر إلى في  
دهشة! وهى جالسة على الحشائش!  
وللحظة واحدة.. شعرت بإحساس عميق.. إحساس  
الفرح بانتصارى.. وقلت لنفسي: جارى.. لقد نجحت.. أنت  
أيتها النحلة الدقيقة نجحت في حرب مع وحش مفترس.  
معقطة!

كنت سعيداً بنفسي، قررت أن أقفز احتفالاً بالنصر.  
وباتساع جناحي طرت، وبدأت في القيام بدورة في الهواء!  
- فوراً

- أوه.. لا .. مازا الآن؟

اصطدمت مباشرة في شيء ما.. ما هذا؟ لم يكن صلباً  
مثل الجدار أو الشجرة!  
ولكنه ناعم ورقيق.. مثل القماش .. وكانت أقدامى قد  
اشتبكت تماماً فيه!  
كافحت لأتخلص منه.. تخبطت ورفرفت.. ودفعت  
نفسى، لكن أرجلى مشتبكة، وقعت في الأسر!  
هاه.. هاه.. هاه..  
وارتعش جسدى كله عندما سمعت صوت الضحكة!  
أدركت فجأة أين أنا!  
لقد سقطت في شبكة أندريلتى! واجتاحتني موجة من  
اليأس.. دفعتنى لأن أضرب نفسى في القماش الأبيض!  
أعرف الآن تماماً ما سيحدث لي بعد ذلك .. سيدخلنى في  
خلاياه.. ولن أنجح أبداً في الخروج منها!

وازداد الطنين كلما أمسك أندرىتي بمجموعة أخرى من النحل. وبدأت الشبكة تهتز صعوداً وهبوطاً، وصعوداً وهبوطاً.. مثل الزلزال.. حتى اختل تفكيرى! ومع اهتزاز الشبكة.. فقدت توازنى، وسقطت فى عنقود من النحل بأسفل الشبكة!

واوووو.. حاولت التحرك فوق كومة النحل.. ولكن سقطت فوق كميات أخرى!

إنه كابوس من الطنين المخيف!

لم أشعر يوماً بالخوف كما شعرت به هذا اليوم.. صرخت بصوتى الضعيف، وحاولت أن أسلق جانب الشبكة.. لكن أقدامى كانت تنزلق تحت أجسام النحل. كم أكره هذا الزغب الذى يغطى أجسامها!

وخلال خوفى.. كنت أعرف أنه يجب أن أهرب. أخرج من هنا.. وأذهب إلى مكتب السيدة كارمن.. وأنوسل إليها أن تساعدنى!

ثم خطر ببالى أسوأ فكرة أصابتنى.. إذا لم أستطع الهرب.. سأظل نحلة بقية حياتى.. وعندما حملنى أندرىتي مع بقية النحل عبر الفناء الخلفى، بدأت فى الطنين والارتعاش فى ارتباك.. كيف حدث هذا؟! كيف كنت غبياً

أخذ السيد أندرىتي يغنى: هيا يا نحل الصغير الحبيب .. حان وقت العودة للبيت.. هيا ياعسلى.. هاو.. هاو.. ياعسلى.. ما أجملها كلمة!

زن ن ن - زن ن ن !

عرفت من الطنين الذى يدور حولى. أننى لست الوحيد الذى قبض عليه أندرىتي.. فى الحقيقة، نظرت بعينى اليمنى.. فرأيت نحلة أخرى، تنظر نحوى مباشرة!

ورأيت أخرى تشبهنى تماماً.. انحنت النحلة نحوى.. وهزت قرونها فى وجهى!

واوو.. يالها من وحش!

بدأت ساقاي ترتعدان من الخوف.. انتتت ورائى.. مرة وأخرى.. ولكنى كنت أواجه بنحلة أخرى فى كل مكان.. كل منها مخيفة أكثر من الأخرى!

كانت لكل منها عيون بارزة.. وقرون مخيفة.. وكلها تطن بمكر حولى!

لدرجة محاولة تغيير جسدي مع آخر؟ لماذا لم أكن سعيداً  
بجسدي الكامل والذى كنت أعيش فيه؟  
فتح أندرىتى الباب السلكى بالجراج وقال مغنىأ: عدنا..  
عدنا يا أحبابى!

وبدأت الشبكة تهتز، كان أندرىتى يقلبها.. واحدة وراء  
الأخرى.. بدأ يمسكنا - نحن أسراه - من الشبك ويعيدنا إلى  
أدراج الخلايا!

وازداد طنين النحل كلما اقترب منه أندرىتى.. وأخيراً..  
جاء دورى لإخراجى من الشبكة!

وعندما رأيت أطراف أصابعه تقترب منى، تراجعت إلى  
الخلف، وتذكرت حديثه عن ثقة نحله به.. وراقتبت أصابعه  
تقرب منى .. وفكرت أنه سيكون جميلاً، لو غرست قروني  
في يده الناعمة!

هل أفعل ذلك؟ هل ألدغه؟ هل أفعل؟

لم الدغه.. فى الحقيقة لا أريد أن أموت!  
بالتأكيد، إننى فى موقف عصيب الآن.. لكن ما زال لدى  
بصيص منأمل!

ربما.. وبأى طريقة، أستطيع الفرار من هذا السجن،  
وأعود إلى جسدى القديم.. لا يبدو أننى محظوظ، ولكنى  
سأستمر فى المحاولة!

قال أندرىتى : هيا يا صديقى الصغير الحبيب! وفتح  
باب إحدى الخلايا، ودفعنى إليها..

بكى: أه هه.. كان المكان مزدحماً.. وغارقاً فى ظلام  
عميق!

أين أذهب؟ وماذا أفعل؟  
كان الهواء ساخناً، ورطباً.. وكلما استدررت، وجدت  
نفسى محاطاً بهذا الطنين المخيف!

نظرت إلى النحلة بعيون جاحظة، وحركت قرنيها..  
مهدهدة.. كنت متأكداً أنها تريد لدغى.. استدرت.. وطرت  
بعيداً بأسرع ما يمكننى.. أريد الاختباء!  
لم أستطع الحركة لشدة خوفى.. ماذا لو سقطت فوق نحلة  
أخرى؟ لم أستطع تحمل حتى مجرد التفكير فى رد على السؤال؟  
وشعرت بأننى يجب أن أتحرك، أن أجد شيئاً يشبع  
جوعى!  
وعلى أطراف أقدامى.. وأنا أرتعش من الخوف.. تحركت  
. وأنأ القى حولى نظرات متوتة.. ورأيت عند الحائط البعيد  
عنقوداً كبيراً من النحل.. مشغولين ببناء شيء ما.. آه.. إنه  
قرص عسل!  
وعندما يكون هناك قرص عسل.. سأجد العسل.. هكذا  
حدثت نفسى!  
كنت دائماً أكره مذاقه وشكل السائل السميك.. لكن يجب  
أن أكل.. والآن فوراً!  
وبهدوء.. بقدر ما أستطيع.. تقدمت.. واستشركت مع  
العمال من النحل، وبطرف عينى، رأيتهم يقومون بأشياء  
ضخمة بواسطة أفواههم!

صرخت: لا أستطيع التحمل.. شعرت بأننى سأفقد عقلى  
 تماماً!  
كنت محاطاً بالنحل والظلم.. وقفـت حيث أنا..  
لا أستطيع التحرك من الرعب!  
فجأة.. اكتشفت أننى مازلت جانعاً.. وأدركت أننى يجب  
أن آكل شيئاً.. وإلا لن أتمكن من الخروج من هنا أبداً!  
تحركت .. وبدأت أقوم باكتشاف ما حولى.. من عينى  
اليسرى، رأيت نحلة تحملق فى وجهى.. تجمدت فى مكانى  
وتساءلت: هل يهاجم النحل بعضه فى خلاباه؟  
لا أذكر أننى قرأت شيئاً عن هذا.. ولكن النحلة تنظر  
نحوى وكأنها فعلاً تستعد للقتال!  
توسلت إليها بصوتي الضعيف: من فضلك.. اتركينى  
وحدى.. أعطينى فرصة!  
نظرت إلى.. لم يسبق أن رأيت فى حياتى مثل هذه  
العيون الكبيرة الغاضبة!  
وبدأت أتراجع ببطء إلى الوراء. قلت متربداً: آه .. أم ..  
يجب أن أذهب. أن أعود للعمل!

يجب أن أخرج من هذا المكان. قبل أن يتأخر بي الوقت!  
أردت البحث عن طريق للهرب.. لكنني فجأة، شعرت  
بالتعب، شعرت بإرهاق شديد، هل هذا بسبب العسل؟ أم  
سببه الخوف الشديد؟

لم أستطع أن أفتح عيوني.. وارتفع صوت الطنين. أكثر  
وأكثر!

ومع تنهيدة ضعيفة، غرقت بين أجساد وبرية عديدة!  
غرقت في ظلام الخلية الدافئ.. محاطاً بطنين منتظم..  
أتنفس رائحة العسل الحلوة.. غرقت بجوار إخوتي وأخواتي!  
قلت لنفسي بصوت ضعيف: الآن.. أنا واحد منهم.. لم  
أعد ولدًا كما كنت.. أنا نحلة.. زن ن ن ن .. نحلة تغرق في  
ظلام الخلية الدافئ.. في بيتي.. أغرق.. أغرق !!!

في البداية .. استعملوا أرجلهم في استخراج الشمع من  
بطونهم.. ثم مضغوه في أفواههم.. مثل المكبات الصغيرة..  
وأخيراً بحقوا الشمع ليبيروا فوقه قرص النحل! كان الأمر  
يبدو مقرضاً.. وشعرت بالغثيان.. لكن ماذا أفعل؟

يجب أن أكل بعض العسل .. مهما كانت طريقة صنعه..  
وحولت رأسي.. ثم غرزت لسانى بعد تحريكه إلى فوق  
وتحت. ثم امتصحت كتلة كبيرة من العسل!

مدهش! لأول مرة في حياتي أتعجبني ما امتصحته!  
ويسرعة.. كررت ما فعلت، وكأنني أشرب شيكولاتة باللبن..  
بعد قليل.. أتعجبني لسانى، أصبح وكأنه أنبوبة، أصلح  
ما يكون لامتصاص العسل!

لو استطعت الخروج.. سيكون لسانى جاهزاً لامتصاص  
الريحق من الأزهار..

لماذا؟ ربما أتحول إلى أفضل صانع للعسل في كل  
الخلايا!

حاولت أن أبتسم، ولكنني سقطت تقرباً في العسل!  
ما الذي يحدث لي؟ بماذا أفكر؟ في الواقع.. بدأت أشعر  
مثل النحلة تماماً!

بدأت أبحث عن طريق للخروج .. تجولت في الداخل  
والخارج خلال الظلام.. وأقراص العسل!

من وقت إلى آخر.. كنت أطلق لسانى وأمتص بعض  
العسل.. بدأ أشعر ببعض التعب من السكريات.. ولكن ..

أعرف أننى يجب أن أحافظ بقوتى إذا كنت أريد مواصلة  
محاولات البحث عن طريق للخروج من الخلية!

أثناء بحثى، لاحظت أن كل نحلة يبدو وكأن لها وظيفة  
محددة.. البعض يبني أقراص العسل.. والبعض يهتم  
بمواليد النحل.. أبناء الملكة أو العاملين.. الكل يعمل -  
يعلم مثل النحل - من الصباح وحتى المساء!  
ومع التجول وسط الظلام، بدأت أفقد الأمل!

لا يوجد طريق للخروج.. على الإطلاق.. وسقطت على  
أرض الخلية اللزجة، وب مجرد سقوطى تحركت نحوى ثلات  
نحلات ضخمة.

زنن بغضب.. واتجهن نحوى بشكلهن المخيف.. كان من  
السهل معرفة أنهن يشعرن بالغضب منى! ربما لأننى لا أقوم  
بالعمل فى وظيفتى.. لكن ما هى هذه الوظيفة؟ كيف أخبر  
هؤلاء الغاضبات أننى لا أعرف ما يجب أن أقوم به؟

استيقظت فجأة.. حاولت أن أزيح نحلة من فوق  
صدرى.. احتاجت إلى عدة دقائق حتى أتذكر أننى لست  
نائماً تحت الشجرة في فنائنا الخارجى، لكننى الآن نحلة،  
أحاول أن أبعد مثيلاتها عنى.. أنا نحلة مسجونة في خلية!  
قفزت واقفاً، خطوت خطوة، وجدت نفسي وجهاً لوجه  
مع نحلة أخرى.. لم أستطع أن أعرف إن كانت هي نفس  
النحلة التي رأيتها بالأمس، لكنها كانت تبدو غاضبة،  
وعيونها الكبيرة جاحظة من الغضب، وكانت تتحرك  
نحوى في عداء!

وبدأ سرع ما أستطيع، طرت مبتعداً.. وطبعاً.. لم أعرف إلى  
أين.. كانت الخلية تبدو كأنها مصنوعة من مجموعة من  
الممرات.. وحولى مجموعات من النحل تبني أقراص  
العسل.. وأثناء عملهم كان يصدر عنهم طنين متصل.. كاد  
صوتهم يدفعنى إلى الجنون!

ومدت لسانى، امتصقت كمية كبيرة من العسل.. يجب أن أحافظ بقوتى.. ثم بدأت بحثى اللانهائي!  
أوووه.. توقفت عندما وصلت إلى منطقة بدت لى مألوفة، كنت متأكدا أنها المكان الذى أدخلنى فيه أندريتى إلى الخلية...  
فجأة .. تجمع حولى حشد كبير من النحل يطن غاضبا..  
اعتراضت، وهم يدفعوننى إلى الأمام : هيه .. لا ..  
أجابونى بطنين مرتفع حاد..  
ماذا يفعلون؟ هل يهاجموننى؟ هل يلدغوننى جميعا  
مرة واحدة؟!  
واستسلمت .. لا أستطيع الجرى! كيف أواجه كل هؤلاء؟  
إنها نهايتي.. أدركت أننى انتهيت.. وتنهدت فى استسلام..  
أغمضت عيونى.. وبدأت أرتعش!  
وانتظرت هجومهم القادم!!

حاولت أن أمر بجوارهن، لكن تحركن وأغلقن أمامى الطريق! ثلاثة نحلات غاضبات.. جعلتني أتذكر، بارى ومارف وكارل!  
تراجعت إلى الخلف، عندما صوبت إحداهن قرنها إلى إنها مستعدة لقتلى، وأنا لا أعرف ماذا فعلت! صرخت، واستدررت خلفى، وبأسرع ما تستطيع أرجلى الستة حملى، تراجعت ورائي فى الممر الضيق.. واختفيت فى ركن آخر! آه.. صرخت عندما اصطدمت بنحلة أخرى.. ومن حسن الحظ، كانت مشغولة ومسرعة إلى شيء ما.. ولم تلاحظنى.. تنهدت فى راحة.. وهنا خطرت لي فكرة.. إلى أين تسرع هذه النحلة؟!  
هل تذهب إلى منطقة لم أفتدى فيها بعد؟  
قررت أن أتعقبها.. يجب أن أتعلم كل شيء عن الخلية.. ربما.. مجرد ربما.. أن تساعدنى على الهرب.. أسرعت وراء النحلة.. تصورت أننى سأشترط عليها سريعا.. لكنها اختفت تماما.. بحثت حول أقراص العسل هنا وهناك.. لم أجدها في أى مكان.. واستسلمت للفشل.. ووبحت نفسى.. حقا أنا لوتز الكلوتز!

أسرعت النحلة في رقصها.. أسرع.. وأسرع.. وتحركت  
بجسدها إلى اليمين.. وتبعها الجميع.. ما الذي يحدث?  
في هذه اللحظة، تذكرت شيئاً من كتاب النحل.. تذكرت  
أن النحل يرسل كشافاً للبحث عن طعامهم.. ثم يرقص  
الكشاف ليدل الباقيين على الطريق!

إذا كان الكشاف يخبرهم الآن عن الطريق.. فإن معنى  
ذلك أن هناك طريقاً خرج منه الكشاف إلى خارج الخلية.  
ومعنى ذلك أن هناك طريقاً للخروج!

شعرت بالتوتر.. حتى كدت أن أرقص! لكنني لم أفعل،  
فقد ارتفع كل النحل الموجود بالخلية فجأة.. حتى أصبح  
كالسحابة السوداء.. فرددت جناحي وطررت معهم.. ورأيت  
النحل أمامي ينظم طابوراً فردياً. وانطلقوا خلال فتحة  
صغريرة في الركن العلوي من الخلية!

أخذت دور حتى وصلت إلى نهاية الطابور. وتهيأت  
للفرار! هل أنجح؟.. وكآخر نحلة في الخلية اندفعت خارجاً  
من الفتحة الصغيرة. ونظرت لثوانٍ إلى بقية النحل يطير  
مبتعداً.. مشغولاً بالبحث عن رحيق الزهور!

انتظرت الهجوم..  
وانتظرت مدة أطول! عندما فتحت عيوني، وجدت النحل  
الغاضب قد تحرك إلى جدار الخلية، ولم يظهر أى اهتمام  
بي!

رأيت نحلة وحيدة. وسط أرض الخلية، تقدم عرضًا في  
القفز، تثنى ثم.. هوب .. هوب وتقفز!  
شيء غريب! كان الجميع ينظر إليها باهتمام، وكأن هذا  
أعظم استعراض في الدنيا!

قلت لنفسي: هذا النحل لا يهتم بي.. لقد كانوا يريدون  
إزاحتى من الطريق حتى تتمكن النحلة من الرقص!  
ثم أدركت أننى ضيعت وقتاً طويلاً.. يجب أن أواصل  
البحث عن طريق الهروب!  
حاولت أن أدفع نفسى بعيداً عن جموع النحل، لكن أرض  
الخلية كانت مغطاة بهم. حتى إننى لا أستطيع التحرك!

فى هذه اللحظة فتح باب الجراج.. وصاحت السيد  
أندريتى: صباح الخير يا صديقى العزيز، مازا تفعل؟  
تنطلقى فوق الخلية؟ لماذا لا تقوم بعمل قرص عسل  
بالداخل؟ هل أنت مريض؟ أنت تعرف أنه لا يوجد لدينا  
مرضى هنا!

حملقت فى ضعف، واقترب مني السيد أندريتى.. وسقط  
خياله الضخم الأسود فوقى!  
حاولت أن أختفى.. لكن .. مستحيل.. كانت أصابعه  
الضخمة تتقدم نحوى! صرخت فى فزع.. ولكنه طبعاً لم  
يسمعنى. مازا يفعل بي؟ سالت نفسي.. مازا يفعل بالنحل  
المريض؟

أعرف أنى مثلهم.. الفرق أنهم سيعودون برغبتهم إلى  
خلايا أندرىتى، لكن أنا .. أبداً .. لن أفعل .. هذا إذا  
استطعت الفرار  
صرخت بصوتي الضعيف: إننى بالخارج.. بالخارج..  
أنا حر!!

شعرت بالدوران نتيجة للضوء الخارجى المفاجئ..  
ولكنى طرت فى منطقة تربية النحل.. ثم اتجهت إلى الثقب  
فى السلك الذى رأيته عندما كنت فى جسدى السابق.. كنت  
أعرف أنه يواجه فناءنا الخلفى.. لكن عندما وصلت إليه.  
توقفت.. ولهنت فى خيبة أمل..  
لقد أغلق أندريتى الثقب .. ويكيت: أوه.. لا .. لا يمكن أن  
أظل أسيراً!

بدأ قلبي ينبض بجنون.. وجسدى كله يرتعش!  
أجبرت نفسي على الهدوء.. ونظرت حولى.. لم أر أى  
نحلة فى المنطقة.. كانوا قد خرجوا بالفعل بحثاً عن  
الأزهار.. معنى ذلك أن هناك طريقاً آخر للخروج!  
لم أكن أفكر بوضوح لشدة ارتباكتى.. ولشدة إرهاقى..  
جلست فوق قمة الخلية لاستريح!

تساءلت مرة أخرى وأنا أرتعد من الخوف: ماذا يفعل  
بالنحل المريض؟!

فكرت... ربما يلقاها في القمامنة.. أو أسوأ من ذلك،  
يطعمها لطيوره أو ضفادعه! بالرغم من قلقي.. إلا أنني لا  
أستطيع الانتظار حتى أكتشف ما سيفعل .. يجب أن أهرب.  
وفي اللحظة التي وصلت فيها أصابع السيد أندربيتى  
إلى .. انطلقت في الهواء .. ودررت حول رأسه.. وفي نفس  
اللحظة رأيت بعض النحل يطير حول ثقب ضئيل في  
السلك.. ثقب في الركن قريب من السقف!

دررت حول رأس أندربيتى مرة أخرى.. ثم اتجهت إلى  
الثقب، وبمجرد أن حاولت ضغط نفسي خارجاً من الثقب،  
اصطدمت مباشرة في نحلة أخرى كانت تطير إلى الداخل..  
حملقت في وجهي، وأصدرت طنيناً غاضبَاً! ومن خوفي..  
تراجعت إلى الخلف مصطدمًا في السلك.. وكان على انتظار

طابور طويل من النحل قادماً إلى الداخل.. خُيل إلى أنه لن  
ينتهي إلى الأبد!

وعندما تأكدت أن آخر نحلة في الطابور قد دخلت  
بالفعل.. تقدمت إلى الأمام، وانطلقت خارجاً من الثقب.. إلى  
الفضاء الواسع تحت السماء!  
قلت سعيداً: هذه المرة.. أصبحت حراً.. ولن يتمكن  
أندربيتى من القبض على أبداً!

وهبطت على ورقة شجر، وتركت شمس الصباح تدفع  
جناحى، كان يوماً جميلاً.. يوماً جميلاً للعثور على شخص  
يمكنه مساعدتى في العودة إلى جسدى الآدمى!  
كالصاروخ.. انطلقت في الفضاء.. ونظرت حولى.. عرفت  
فتحة الباب الصغيرة في بابنا الخلفي.. وأنا ألهث بعنف..  
اتجهت إليها!

صاحب أبي: إلى اللقاء يا عزيزتي.. أخبرى الأولاد أننى  
سأراهم ليلاً!

اندفعت إلى الداخل، وصفعت أبي الباب خلفه في لحظة  
دخولى مباشرة! طرت في سعادة.. وشعرت براحة وأنا في  
منزلى مرة أخرى.. بعد ذلك المكان المظلم اللزج في

صرخت كريسي بصوت عال.. حتى خشيت أن يتحطم  
 زجاج النافذة.. ابتعدى عنى أيتها النحلة!  
 ويدأت تحرك يديها فى الفضاء، تحاول أن تبعدنى بها عنها!  
 صرخت «أوه» عندما ضربتني بيدها.. ومن صدمة  
 الضربة، فقدت توازنى.. وهبطت على جانب طاولة المطبخ!  
 رفعت عينى فى اللحظة المناسبة، التى كانت تمسك فيها  
 مضرب الذباب الذى أخرجته من دولاب المطبخ!  
 صرخت: لا .. كريسي.. لا .. ليس هذا.. لا يمكن أن تفعلى  
 ذلك بشقيقك!  
 رفعت شقيقى المضرب.. وهبطت به تماماً بجوارى..  
 استطعت الشعور بالهواء الناتج عن ذلك.. وشعرت بالطاولة  
 تهتز كلها!  
 صرخت.. وتحولت بسرعة إلى الجانب الآخر!  
 كانت كريسي كما أعرف، هى بطولة ضرب الذباب  
 بالمضرب فى العائلة.. لا تخطئ أبداً!  
 واتسعت عيونى فى رأسى من الخوف! وفي الضوء  
 الخافت استطعت رؤية مضرب الذباب وهو يرتفع عالياً..  
 ليضربنى مرة أخرى.. وأخرى!!!

الخلية.. هبطت على الطاولة، وحملقت حولى فى الحوائط  
 الأليفة القديمة! المازا لم أدرك من قبل جمال منزلى؟  
 خطوة.. خطوة.. خطوة!  
 أحدهم يقترب من المطبخ.. وطررت إلى سلك النافذة  
 لأنقى نظرة أكثر وضوحاً! كريسي..  
 ربما أقنعتها بالاستماع لقصتى!  
 قلت: كريسي.. كريسي.. انظرى إلى النافذة.. إنه أنا.. جارى!  
 لدهشتى.. رأيتها تستدير وتتنظر فى اتجاهى!  
 صحت فرحاً: نعم .. نعم.. إنه أنا .. أنا !!  
 زمرت كريسي: مدهش.. نحلة من نحل أندريتى الغبى  
 دخلت مرة أخرى!  
 حسناً .. ليس هذا هو رد الفعل الذى انتظرته.. لكنها  
 ما زالت تلاحظ وجودى.. لو طررت إلى كتفها مباشرة..  
 وتكلمت فى أذنها.. ربما أمكنها فهم حديثى!  
 وارتعش جسمى كله وأنا أندفع من سلك النافذة وأتجه  
 إلى شقيقى.. وهمست: كريسي.. واقتربت من كتفها وقلت:  
 يجب أن تسمعينى!

كانت شمس الصباح ساطعة في السماء.. لكن جاري  
مازال غارقاً في النوم في فراشي..

ازداد غضبي وأنا أراه نائماً في سلام في البيت.. طننت  
فوق رأسه.. استيقظ أيها الدخيل.. لكنه لم يتحرك.. مازال  
نائماً مفتوح الفم.. مثل الغبي!

يع .. شيء مقرز.. إنني لم أنم أبداً مفتوح الفم! وقررت أن  
أتحرك.. هبطت على رأس جاري.. وبدأت في المشي على  
وجهه.. كنت متأكداً أن أقدامى الرفيعة ستوقفه.. لاشيء .. لم  
يتحرك.. وبعنف، جريت على رأسه.. وتسالت إلى شعره.. ثم إلى  
أذنه «زن ن ن» صحت بأقوى ما أستطيع: زن ن ن زن ن ن!  
ولدهشتى الشديدة .. لم يتحرك جاري الجديد!

من سوء حظى.. أن ديرك ديفز أكثر شخص في العالم  
ينام نوماً عميقاً! تنهدت.. شعرت باليأس.. خرجم من  
أذنه، ودررت في حجرتى القديمة، أنظر إلى فراشي..  
ودولا بي.. وكمبيوترى!

وصحت فرحاً: الكمبيوتر!.. ربما استطعت كتابة رسالة  
على الشاشة.. ربما استطعت تعريف عائلتى بما حدث لي..  
ودررت حول الكمبيوتر.. أطن بلهفة!

صرخت: كريسي.. توقفى.. ستحطميننى!  
أنا ألهث بعنف، تقلبت على الطاولة.. وسقطت من فوقها  
على الأرض بقوة! وكافحة وأنا أعاني من الدوار حتى  
وقفت على أقدامى!

الآن.. شعرت بالغضب.. لماذا تكون كريسي متغطشة  
للدماء هكذا؟.. لم تكن قادرة على فتح النافذة وتطردنى  
خارجها؟!

أخذت أطن بضعف.. وطررت من الأرض مستجمعاً  
قوتى.. وبدأت أدور كالجنون في الحجرة.. وأصطدم  
بالحوائط والدواليب.. حتى تعرف كريسي أننى غاضب.. ثم ..  
انطلقت خارجاً من المطبخ!

وفي غضب.. صعدت السلالم إلى حجرتى.. إذا لم تساعدنى  
شقيقتك فيجب أن أجد أحداً آخر يساعدنى.. واسمها جاري  
الجديد!

أنا لست نحلة.. أنا جاري.. سادوني!  
وخلال روئيتي الضعيفة، لاحظت أنني نسيت كتابة  
حرف «ع» وأردت أن أعود لأصلاحها.. لكنني كنت مجهداً  
لدرجة أنني لا أستطيع الطنين! هل يفهمون رسالتى؟! هل  
يقرأها ويرانى أجلس فوق قمة الشاشة.. هل يفهم؟ سوف  
يفهم جاري. أعرف أن ديرك ديفز.. سوف يفهم..

وجلست فوق الشاشة.. وراقبته وهو يهبط من الفراش!  
ورأيته بلهفة.. ها هو قادم.. رفع شعره عن عينيه،  
تناءب. وتمطى مرة أخرى!

قلت: أشجعه.. هنا .. فوق!

ديرك.. من فضلك .. انظر الى شاشة الكمبيوتر!  
ديرك .. فوق .. هنا!

التقط بنطلونا من الجينز من فوق الأرض.. ووجد  
قميصاً يناسبه.. ارتداه على الفور! وتوسلت إليه: ديرك..  
تعال هنا، وقفزت إلى أعلى.. وإلى أسفل، فوق قمة  
الكمبيوتر.. من فضلك.. اقرأ الرسالة!!!

رائع..! كان الكمبيوتر في وضع العمل.. يا له من حظ..!  
فأنا لم أكن من القوة بحيث أستطيع تحريك زر التشغيل..  
هل تكون لدى القوة للكتابة؟  
ورأيت الشاشة الزرقاء واضحة.. واهتز قلبي.. وهبطت  
إلى لوحة أزرار الكتابة.. وبدأت القفز فوقها في أمل.. نعم..  
كنت ثقيلاً لدرجة تجعلني أرفع الأزرار وأهبط بها!  
ووقفت برهة على الزر الأخير.. لأستريح.. ماذا أكتب؟  
ما الرسالة التي أكتبهما على الشاشة؟ مازا؟ مازا؟ مازا؟  
وأثناء تفكيري الشديد، سمعت جاري يتحرك خلفي في  
الفراش.. ويتناءب.. ويستعد للاستيقاظ!

قلت لنفسي: بسرعة.. أكتب شيئاً.. أى شيء!  
سوف يراها بمجرد أن يخرج من الفراش!  
قفزت فوق الحروف.. وبدأت.. فوق.. فوق.. تحت.. أكتب  
رسالتى البائسة! كان عملاً شاقاً.. لم تكن عيوني مهيبة  
لقراءة الحروف.. وواصلت القفز، والسقوط بين الأحرف..  
وبعد ثمانى أو تسع قفزات.. بدأت الهث: بحثاً عن الهواء!  
ولكنى انتهيت من رسالتى في اللحظة التي جلس فيها  
جاري في الفراش يتمطى! وطرت أمام الشاشة.. وكافحت  
لقراءة الرسالة!

ثم خرجت معه من الباب الخلفي! أخذت أدور حوله وهو يسير فوق الحشائش، لكنه لم يلتفت نحوى إطلاقاً! عبر الفناء إلى «الجراج» وفتح الباب.. ثم دخل وأخرج لوحة التزلق!

لم أستعمل لوحة التزلق منذ عامين.. أهدتها لى عمى فى عيد ميلادى العاشر، وتقريباً كسرت ساقى فى أول مرة أستعملها.. وبعد ذلك امتنعت عن الاقتراب منها! صرخت فى جارى: لا تقترب من هذا الشيء .. إنه خطير، لا تؤذ جسمى، أريد أن أستعيده سالماً!

وبالطبع لم ينتبه لى جارى.. وبدلاً من ذلك.. حمل لوحة التزلق وخرج إلى الطريق أمام المنزل ووضعها على الأرض!

بعد قليل، ظهرت جودى وكاتلين على الرصيف.. انتظرت لأراهما يسخران من جارى كالعادة، ورفعت كاتلين الشعر عن وجهها.. وابتسمت.. وقالت: هاى جارى.. هل تأخرنا على درس التزلق؟

ابتسم لها جارى ابتسامة واسعة.. وقال: لا .. أبداً.. هل تحبين الذهب إلى الملعب كما فعلنا بالأمس؟ لا أصدق ما أسمع.. دروس في التزلق؟! الذهب إلى الملعب كما فعلنا بالأمس؟!

هل سيقرؤها؟  
نعم .. ذلك عينيه.. واقترب جارى من الكمبيوتر!  
نعم.. نعم! كدت أنفجـر فـرحاً وأنا أراقبـه يـنظرـ إلى الشـاشـة.. هـيا جـارـى اـقرـأـها.. اـقرـأـها!

ودقق النظر مرة أخرى إلى الشاشة.. وقال غاضباً: هل تركـتـ هذاـ الشـيءـ يـعـمـلـ طـوـالـ اللـيـلـ؟ـ وـاـوـ.ـ يـبـدوـ أـنـنـىـ سـأـفـسـدـهـ!

ومد يده.. وضغط على زر التشغيل فأطفأه .. ثم تحول، وخرج من الحجرة!

بالصدمة! سقطت من فوق الجهاز بعنف على سطح المكتب بجوار الكمبيوتر.. كل هذا العمل.. بلا فائدة..

ما مشكلة جارى؟ هل هو لا يعرف القراءة؟  
يجب أن أتحدث إليه.. هكذا قلت لنفسي.. واستجمعت قوتي.. يجب أن أتصل به بأى شكل..  
فردت جناحـىـ،ـ وـطـرـتـ وـرـاءـهـ..ـ عـبـرـتـ المـطـبـخـ..ـ

قالت جودى: جارى.. أخبرنا بعض زملائنا مثل جيل ولوى عن مهارتك. وهم يرغبون فى تلقى الدروس أيضًا.. هل توافق؟ إذا لم توافق، يمكننا أن نتصل بهم.. و.. قال جارى بسرعة: لامشكلة يا جودى.. هيا بنا! وقفز - أنا الجديد - على لوحة التزلق.. وبسهولة قاد الطريق على الرصيف.. وأسرعت جودى وكاتلين وراءه! أصبحت بصدمة - لمدة دقائق - منعنتى من الحركة.. ثم .. قررت أن أتبعهم!

أثناء طيرانى وراءهم، أخذت أحذث نفسى: لا أصدق ما يحدث.. لوتز كلوتز يعطى دروساً في التزلق في الملعب؟ وكل الأولاد ينتظرون ظهوره؟ مازا يجري هنا؟ دقائق قليلة.. وصلنا نحن الأربع إلى أرض الملعب.. وفعلاً.. كانت هناك عصبة من الأولاد في انتظار «جارى».. وضع لوحة التزلق الخاصة به على الأرض.. وبدأ يقدم إرشادات له كل واحد على اللوحة!

درت حول رأسه.. حاولت الصراخ في أذنه مرة أخرى: ديرك.. ديرك ديفز إنه أنا.. جارى لوتز الحقيقي! لكنه طردنى بعيداً بطريقة طبيعية تماماً.. حاولت محادثته مرة أخرى.. وفي هذه المرة ضربنى بعنف، وأرسلنى دائرياً إلى الأرض!

حاولت مقاومة الألم.. وشعرت باليأس تماماً.. وأدركت أنه لن يساعدنى..

أملى الوحيد الآن هو السيدة كارمن.. على الأقل لديها الآلات التي يمكن أن تعينى بها وتصلح ما أفسدته! طرت إلى شجرة.. حاولت أن أتأكد من طريقى.. عندما تحول إلى حشرة.. يبدو كل شيء لك مختلفاً.. الأشياء الصغيرة أمام البشر.. تبدو هائلة أمام النحلة.. لذلك أردت التأكد من طريقى قبل أن أخطئ وأطير في اتجاه خاطئ! وقفزت على ورقة شجر كبيرة.. وحملقت إلى أسفل حتى تأكيدت من البناء الذي أتجه إليه.. وب مجرد استعدادى للإلاعاع.. سقط ظل ضخم فوق رأسي.. في البداية.. اعتدت أنه طائر صغير.. لكنى اكتشفت أنه ذبابة عملاقة! قلت لنفسى: أهداً.. إنها مجرد حشرة.. أليس كذلك؟ والحشرات لا تأكل بعضها.. ولا أظن أن أحداً أخبر الذبابة العملاقة بهذا..

قبل أن أتحرك .. دارت حولى.. وقبضت على وسطى بأسنانها.. وقضمتني إلى نصفين..

ولحسن الحظ، بمجرد أن استرحت فوق الأسمدة الدافئ،  
رأيت ساعي البريد يسير في الطريق، ويقف أمام كل منزل  
في طريقه.. طرت إلى مبني «التحويل من شخص إلى آخر»،  
وفحصت الباب .. وكما تمنيت.. وجدت حاجز بريد صغيراً  
في وسط الباب!

طرت حول مقبض الباب.. وانتظرت فرصتي.. وبيطء .. اقترب ساعي البريد من الباب! صرخت فيه: أسرع.. هل تتصور أنني سأبقى منتظرك طوال اليوم.. وبالطبع لم يسمعني.. مد يده في حقيبته، وأخرج كومة من الرسائل.. ثم وبيطء مد يده وفتح حاجز البريد، ودفع منه كومة الخطابات.. وقبل أن يشعر الرجل بما يحدث تسالت من تحت أنفه، وعبرت من فتحة البريد.. ولأول مرة كان الحظ بجانبي، تحركت بسرعة.. فلم يتمكن ساعي البريد من اللحاق بي أو طردي!

واستمر الحظ معى عندما طرت وصعدت السالم.. بمجرد أن وصلت إلى القمة، فتح باب مكتب «التحويل من شخص إلى آخر»، وخرجت منه فتاة في مثل عمري.. لها شعر طويل أحمر مجعد.. على وجهها تعبر جاد.. وتفكير

أطلقت صرخةأخيرة.. وانتظرت أن يتحول كل شيء إلى ظلام! ومرت ثوان قليلة، قبل أن أدرك أن الذبابة العملاقة قد تحولت عنى إلى الاتجاه الآخر! كانت أوهامى قد صورت لى ما حدث.. وهو ما يحدث لي دائمًا عندما يزداد بي التعب! تنفست بعمق.. شكرت الله أننى مازلت قطعة واحدة.. وقررت أن أستعمل ما باقى من قوتي للوصول إلى السيدة كارمن.. عند مكتب التحويل من شخص إلى آخر! ارتفعت في الهواء.. ونظرت حولي في الاتجاهين.. ثم رفرفت في الفضاء.. وبعد رحلة طويلة، مررت بلا فتة الشارع والتي دلتني على المبني المطلوب في شارع روسن.. وصلت إلى مبني «التحويل من شخص إلى آخر». ثم جلست لاستريح فوق حاجز الطريق.. ولاحدد طريقة الدخول إلى المبني..

عميق.. هل كانت تفكير فى التحويل إلى شخص آخر؟  
 صحت فيها: أسرعى إلى منزلك.. ولا تعودى.. ابتعدى عن  
 هذا المكان.. انظرى ما حدث لي!  
 ورغم أننى كنت أصرخ.. إلا أن الفتاة لم تدر رأسها،  
 بل تركت الباب مفتوحاً.. لدرجة سمح لها بأن تدخل إلى المكتب!  
 طرت عبر حجرة الانتظار.. ورأيت السيدة كارمن تجلس  
 في نفس المقعد الذى كانت تجلس فيه عندما قابلتها لأول  
 مرة!  
 اندفعت إليها مباشرة.. واصطدمت بشيء سميك!  
 واجتاح الألم جسدي.. وسقطت على الأرض..  
 وقد أصابنى الدوار والارتباك!  
 وعندما بدأت أستعيد الوعي.. تذكرت الحانط الزجاجى  
 الذى يفصل كارمن عن حجرة الانتظار.. وكأننى حشرة بلا  
 عقل.. اصطدمت به بلا تفكير..

هزت رأسي لأستعيد قدرتى على التفكير.. وصرخت  
 مولولاً: سيدة كارمن.. سيدة كارمن.. هذا أنا.. جاري لوتز..  
 انظرى ماذا حدث لي.. هل تستطعين مساعدتى؟ هل  
 تستطعين؟!!

لم ترفع كارمن رأسها لحظة عن الأوراق التى أمامها،  
 ومرة أخرى تذكرت أنه لا أحد يسمع صوت صرخ  
 الحشرات..  
 وأطلقت أنين المهزوم.. وغصت في المقعد، وكورت نفسي  
 كالكرة الصغيرة.. وأدركت أننى قطعت كل هذه المسافة  
 بلا فائدة.. كنت أبحث عن الشخص الوحيد في العالم القادر  
 على مساعدتى.. ولكنها لم تسمعني!  
 همست حزيناً: إننى أستسلم.. لا أمل.. يجب أن اعتاد على  
 بقائى نحلة إلى الأبد.. لا سبيل إلى عودتى إلى جسدى  
 القديم!  
 لم أشعر في حياتى بالبُؤس كما أشعر به الآن.. تمنيت  
 أن يأتي أى شخص يسقط على المقعد.. ويجلس فوقى!  
 انتبهت من أفكارى الحزينة على صوت غريب.. جلست  
 معقدلاً.. وأصغيت بشدة! «هعوا - هعوا». إنه صوت تنفس.  
 لكن كيف؟ كان عالياً جداً! خرجت من المقعد، ودرت حول

الغرفة.. محاولاً العثور على مصدر الصوت.. ودررت في  
الحجرة مرتين.. قبل أن أكتشف ما يحدث!  
كانت السيدة كارمن تتحنى لتلتقط شيئاً سقط منها  
على الأرض.. وكان أنفها.. وفمها على بعد بوصات من  
سطح المكتب.. وقد التقط الميكروفون الذي تتحدث به إلى  
الناس صوت أنفاسها!

وفجأة.. خطرت لي فكرة عبقرية.. إذا استطعت الدخول  
إلى الجانب الآخر من الزجاج.. سيمكنني استعمال  
الميكروفون حتى تسمعني كارمن!

بدأت أتفحص الزجاج.. طرت إلى أعلى.. لا منفذ.. إنه  
يصل إلى السقف.. لا يمكن الدخول منه.. هبطت إلى أسفل،  
حيث يقابل الزجاج مكتب السيدة كارمن.. نعم.. كانت  
هناك فتحة رفيعة في الزجاج.. وتذكرت أنها قدمت لي  
البوم الصور عن طريقه.. في زيارتي الأولى للمكتب..  
لم تكن الفتحة كبيرة، لكنها تكفي لجسمى.. جسم النحلة  
الصغير!

دخلت من الفتحة، وقفزت مباشرة إلى الميكروفون!  
وضعت فمي في الميكروفون.. وصرخت: سيدة كارمن..  
سيدة كارمن! فتحت عينيها على اتساعها، وفمها في  
ارتباك.. ونظرت إلى قاعة الانتظار.. تبحث عن الشخص  
الذي أصدر هذا الصوت!

حولت نظرها إلى الميكروفون.. وضاقت عيناهَا وقالت:  
ماذا يحدث؟ من الذى فعل هذا؟ هل هذه مزحة؟  
صرخت: لا.. إنها ليست مزحة على الإطلاق.. إنه أنا..  
جارى لوتنز!  
لكن.. لكن.. كيف.. كيف تفعل هذا؟  
كان صوتها مرتفعاً.. حتى إن موجاته أبعدتني تقريراً  
عن الميكروفون..

صرخت: لا داعى للصياح.. أستطيع سماعك.  
قالت في صوت مرتعش وهى تحملق نحوى: لا أصدق  
ما يحدث!

صرخت غاضباً: إنها غلطتك.. لقد أخطأت في عملية  
التحويل.. عندما أدرت الجهاز.. يبدو أن واحدة من نحل  
أندريتى دخلت الآلة.. وهكذا بدلاً من وضعى فى جسد ديرك  
ديفر.. وضعتنى في النحلة!

ذهلت السيدة كارمن.. ثم ضربت رأسها بيدها..  
وصاحت: هذا هو السبب.. وهذا يفسر سبب تصرفات جسد  
ديرك ديفز الغريبة!

التقطت بعض الأوراق من مكتبه، وبدأت بوضعها في  
حقيبتها.. قالت: يجب أن أعتذر لك.. إننى أشعر بخطئى..  
جارى.. لم يحدث أن وقعنا في هذا الخطأ من قبل.. أرجو..  
أرجو.. إنه كان وقتاً مسليناً لك!

٤٣

- مازا؟ صرخت وأنا أقفز إلى أعلى وأسفل من الغضب..  
 قالت السيدة كارمن: كما قلت.. ديرك ديفز يريد البقاء  
 في جسدك طوال عمره.  
 قلت: لكنه لا يستطيع فعل ذلك.. هل يستطيع؟  
 أجبت بحزن وهي تعض على شفتها: شيء محزن.. لم  
 يكن هذا وارداً في اتفاقنا الرئيسي، لكن إذا رفض الخروج  
 من جسدك.. فلا شيء في الحقيقة يمكن أن أفعله!  
 ونظرت إلى بنظرات عطف ومواساة، وقالت برقة:  
 جاري.. إنني آسفة، أعتقد أنني يجب أن أكون أكثر حرمتاً  
 في المستقبل..  
 بكث قائلة: وأنا.. مازا عن مستقبل؟ مازا سأفعل الآن؟  
 هرت كتفيها وقالت: «لا أعرف.. أظن أنه يمكنك العودة  
 إلى الخلية.. ربما غير ديرك ديفز رأيه في أى وقت».  
 وقف قروني على رأسى.. واهتزت غضباً.. وصرخت:

صرخت: مسليناً.. إنه كابوس.. لن تصدقى ما حدث لي..  
 لقد هوجمت من أبواب سلكية.. وقطط، وحشرات.. لا أعرف  
 أسماء.. حتى أنت.. كدت تدهسيينى بسيارتكم!  
 اختفت كل الألوان من وجهها.. «أوه.. لا» إننى آسفة..  
 لم أكن أعرف! سألتها نافذ الصبر: حسناً.. وماذا الآن؟  
 سألت: مازا الآن؟  
 قلت: نعم.. عودتى إلى جسمى الأصلى .. هل تستطيعين  
 فعل ذلك الآن؟  
 أجبت ببطء: نعم .. أستطيع.. عادة يمكن أن أعيده.. لكن  
 هناك مشكلة بالنسبة لك!  
 سألتها: ما هذه المشكلة؟  
 أجبت: إنه ديرك ديفز.. يبدو أنه معجب تماماً بجسمك  
 القديم.. إنه يحب منزلك ووالديك أيضاً .. في الحقيقة إنه  
 يحب أيضاً شقيقتك كريسي!  
 صرخت: مازا؟ ما معنى هذا؟  
 وقفت السيدة كارمن.. ابتعدت عن مقعدها وقالت:  
 معنى هذا أن ديرك ديفز يرفض إعادة جسمك القديم. يقول:  
 إنه لن يعود إطلاقاً إلى جسمه القديم. إنه يخطط للبقاء  
 مكانك إلى الأبد!!

كان الشارع قريباً من محل الكمبيوتر.. أعرف مكانه تماماً.. قلت لنفسي: ربما يعرف ديرك ديفنز القديم كيف يعيدي لى جسدي!

الأمر يستحق المحاولة.. وخرجت من فتحة الزجاج إلى حجرة الاستقبال ودررت حولها.. لم أجد نافذة مفتوحة.. ولا شقاً في الباب.. مرة أخرى.. أصبحت سجينًا! وأخذت أدوار كالملجمون.. فتشت الحجرة كلها.. وحجرة الآلات.. كانت كل النوافذ مغلقة بإحكام.. وأثناء طيرانى وقع نظرى على نتيجة الحائط، وصرخت.

- لا .. لا.. إننا يوم الجمعة... إنها إجازة نهاية الأسبوع.. وهكذا لن تعود كارمن إلى المكتب إلا بعد يومين! بعد يومين.. سأكون بلا شك قد مت جوعاً! يجب أن أخرج.. وطرت مرة أخرى.. ولاحظت وجود باب لم أره من قبل.. وأسرعت أدخل منه.. ووجدت نفسي في حجرة حمام، لها نافذة صغيرة.. وكانت مفتوحة قليلاً.. وكان هذا كل ما أريده.

صرخت: بسرعة .. وانطلقت من النافذة، وأبحرت في الهواءطلق.. ثم تحولت إلى اليمين متوجهًا إلى شارع

أعود إلى الخلية؟! هل لديك فكرة عن الوضع هناك.. أنكمش مع الباقيين بهذا الزغب اللزج وسط الظلام؟ أستمع إلى ذلك الطنين الذي يصم الآذان ليلاً ونهاراً؟

أجبت: إنها الطريقة الوحيدة للبقاء على قيد الحياة! غمغمت: لا .. لا يهمنى.. لن أعود إلى هناك.. أبداً! صاحت: هذه مأساة.. حقاً مأساة.. سأفكر في حالتك هذه الليلة.. أعدك يا جاري.

ربما توصلت إلى طريقة تبعد جسدي عن ديرك! عبرت الغرفة، وفتحت باب المكتب.. وهمست: إننى حزينة، حزينة! ثم اختفت وراء الباب وأغلقته وراءها! كنت أرتعش من الغضب من ديرك.. هبطت فوق المكتب.. وأنا أنادى: هي.. انتظرى.. لقد أغلقت الغرفة وأنا بداخلها! كانت كارمن في شدة الضيق، فنسخت كل شيء عنى! وارتفرعت في الهواء.. حاولت اللحاق بها.. ثم .. وقعت نظراتى على أوراق فوق المكتب .. كانت على قمتها استمارة ديرك ديفنز، ورأيت عنوانه بجوار اسمه.. إنه يسكن في ٢٠٣ شارع إيستلود!

وسار حول ركن المنزل. لا أعرف إلى أين يأخذني.. ولكن  
كان على أن أتبعه!

ووجده في فناء المنزل الخلفي قال: هم.. م.. هم.. م  
وأشار إلى حوض زهور كبير وابتسم.. ثم دس أنفه إلى عمق  
واحدة من الزهور: هم.. م.. م.. هم.. م.. م..  
شعرت بصدمة وأنا أنظر إليه. وصرخت: حصلت أنت  
على عقل النحلة، وأنا جسمها! لم يقل ديرك شيئاً.. لكن  
عندما رفع رأسه كان أنفه مغطى بالحبوب الصفراء!  
قلت له: لن تستطيع مساعدتي.. أنت في حالة أسوأ مني!  
أجاب: هم.. هم..

كان شكله يبدو غبياً بأنفه الأصفر. ولكنني شعرت  
بالحزن من أجله.. كلانا لديه عقل في جسد خاطئ، أشعر  
تماماً بما يشعر به!

قلت له: سأبحث عنمن يساعدنا نحن الاثنين. إذا استعدت  
جسدي.. قد تستطيع أن تجد نفسك أنت أيضاً!  
أصدرت طنيناً عالياً.. ونظرت خلفي، كان ديرك يدس  
أنفه مرة أخرى في زهرة جديدة.. لعله يصل إلى الريح..  
اتجهت إلى منزلي.. في هذه المرة خطلت لأجبر ديرك  
ديفز على إعادة جسدي وإلا..

يستوود.. ومن حسن الحظ أنه لم يكن بعيداً.. خاصة أن  
التعب يغالبني بعد طول الطيران.

ووجدت منزل ديرك ديفرز بسهولة.. وعندما وصلت إليه  
رأيت ديرك بنفسه.. أو مهما يكن الآن.. يقف أمام فناء  
المنزل. وعرفته من صورته التي رأيتها في الألبوم في  
مكتب «التحويل من شخص إلى آخر»!

ناديته: هيـه .. هيـه .. دـ.. دـيرك!  
وتحول الفتى الطويل.. حسن المظهر - ونظر نحوـي..  
تحرك فمه.. وكأنه يقول شيئاً! لكنـي لم أفهم شيئاً.. كان  
 مجرد غمـمة!

صحت بصوـتـي الضـئـيل: أنا جـارـي لوـتزـ. هل تستـطـعـ أنـ  
تسـاعـدـنـيـ بـإـخـرـاجـ دـيرـكـ منـ جـسـدـيـ!  
ـ تـنـظـرـ الفتـىـ نحوـيـ.. وـابـتـسـمـ!

شعرت بالارتباك.. لماذا يبتسم؟ صرخت: هيـه .. هلـ  
تـسـمـعـنـيـ؟

ـ الآـنـ.. حـركـ دـيرـكـ يـدهـ!  
ـ سـأـلـتـهـ: هلـ تـرـيدـنـيـ أـنـ أـتـبعـكـ؟ هلـ تـأـخـذـنـيـ إـلـىـ مـكـانـ  
ـ نـجـدـ فـيهـ مـنـ يـسـاعـدـنـيـ؟ اـبـتـسـمـ دـيرـكـ مـرـةـ أـخـرىـ.. ثـمـ تحـولـ

وعندما درت حول منزلي.. سمعت فجأة صوتاً معروفاً  
يأتي من وراء شجرة..

- كفى يارجل.. لا تشتبك معي .. لا تشتبك معي!  
لم أستطع أن أصدق ما أراه.. كان هذا هو صوت  
مارف.. ولكن لمن يوجه حديثه؟ درت حول الشجرة  
لأكتشف ما يحدث.. ووجدت مارف يتحدث إلى.. أو هو  
ديرك ديفز في جسدي.. وبجواره باري.. وكارل..  
ديرك .. احترس .. اجر.. اجر!  
من فضلك، لا تدعهم يحطمون جسدي!

لكن جاء ذلك متاخراً!  
باري ومارف وكارل.. كانوا حوله بالفعل.. على وشك  
أن يفعلوا به أسوأ ما حدث له في حياته!

طرت مقترباً..  
صرخت: احترس ديرك.. احترس!  
ولكن.. ولدهشتى الشديدة.. لم تكن الحيوانات الآدمية  
الثلاث هى التي تهاجم جارى.. لكنهم كانوا يهربون منه!  
صرخ مارف: لا تضربي.. قلت لك: إننى آسف!  
وقال باري باكيًا: لقد اعتذرنا .. لا تضرب مرة أخرى..  
أرجوك يا جارى!  
وكان كارل يبكي وهو يختبئ وراءه ويمسك بأنيفه  
الدامى.

وسمعت جارى يقول لهم: إنكم فاشلون.. هيا انصرفوا  
من هنا. اهربوا بحياتكم!  
صرخ مارف: حسناً - حسناً، فقط لا داعى للضرب..  
موافق.. جارى!  
وهز جارى رأسه وانصرف مبتعداً..

لأصدق هذا .. كنت سعيداً.. باري ومارف وكارل  
خائفون مني!  
وقررت أن أشتراك أيضاً في ذلك..  
. طرت هابطاً.. ونزلت على أنف باري! وأخذت في إصدار  
صوت الأذير بأقصى قوتي..  
صرخ في دهشة.. وضرب أنفه بيده!  
كنت أسرع منه، ودخلت الآن في أذن كارل..  
صرخ كارل عالياً.. وتعثر في حوض الورد..  
ثم أخذت أدور وأطعن حول مارف!  
صاح غاضباً: ابتعدى!  
طرت مباشرة إلى فمه.. وكادت صرخته تصدم أذني!  
عدت أطير في الهواء.. واستند ضحكي.. كان ذلك أجمل  
ما حدث منذ تحولت إلى نحلة!  
وراقبت القرود الثلاثة وهم يهربون.. ثم اتجهت إلى  
منزلي!  
كان جاري قد ترك النافذة مفتوحة.. وبهذا استطعت  
الدخول مباشرة، رأيته مستلقياً على فراشي.. يقرأ في أحد  
كتبى، ويأكل البسكويت مع عسل النحل!

كانت رائحة العسل شهية.. وأدركت أننى أشعر بالجوع  
مرة أخرى.. وذكرت نفسي بأن أتوقف عند زهرة؛  
لامتصاص رحيقها عندما أذهب إلى الخارج!  
لكن الآن.. لدى عمل أقوم به، طرت عاليًا.. ثم هبطت في  
أذن جارى!  
صرخت بأعلى صوتي: هيه.. ديرك ديفز.. أريد التحدث  
إليك!  
مد يده.. وأبعدنى عن رأسه بقوه.. سقطت على الفراش  
وأنا أتقلب في الهواء!  
أصدرت طنيني غاضبًا.. وعدت مرة أخرى.. مباشرة إلى  
أذنه: هيه.. أنت.. إننى أريد جسدى مرة أخرى.. يجب أن  
تخرج منه.. الآن.. أغلق جارى الكتاب.. وهددنى به..  
وصرخت من الغضب بوحشية.. لم أكن أريد الاستسلام هذه  
المرة.. مستحيل.. يجب أن أجعله يسمعنى!  
انطلقت في الفضاء.. وسقطت على رأسه.. ثم تسللت إلى  
أذنه الأخرى.  
وحاولت مرة أخرى: لن أترك حتى تخرج من جسدى..  
هل تسمعني؟!

تنهد.. وهز كتفيه.. قال: من فضلك .. توقف عن  
 مضايقتي.. ألا ترى أننى أستريح؟

- هل تستطيع سماعي؟

قال : طبعا.. أسمعك جيدا!

سقطت تقريباً من أذنه بتأثير الدهشة: حقا .. تستطيع؟!

- نعم.. أسمعك بكل وضوح.. غريبة .. أليس كذلك؟

لا أعرف لماذا.. لكن يبدو أن بعض خلايا النحل، قد  
اختلطت بخلاياي الآدمية أثناء عملية التحويل  
الإليكترونية، أستطيع سماع كل أنواع الحشرات الصغيرة  
الآن!

صرخت : خلاياك الآدمية؟! إنها خلاياي أنا!

ضحك ديرك!

قلت له: كفى حديثا .. متى ستخرج من جسدي؟!

أجاب: أبدا ! إننى أحب جسدى.. لا أعرف لماذا تنازلت  
عنه، لتصبح نحلة؟

صرخت: لم تكن هذه هي فكرتى!

قال مواصلاً حديثه: كانت لديك حياة رائعة هنا.. أقصد  
أن لديك أبوين رائعين، وكريسي شقيقة جيدة.. وكلاؤس

قطة ظريفة.. للأسف أنك لم تدرك ذلك عندما كنت فى  
جسمك.. والذى هو الآن جسدى!

بدأت أدور حول رأسه.. وأطن بجنون: إنه ليس جسدى..  
هو جسمى أنا.. وقفزت أمام أنفه، وضررت أذنيه. ورفرت  
بجناحى فى عينيه!

لكن لم تطرف حتى عينا ديرك ديفز!  
صرخت: ماذا يحدث معك .. أنت أنا الآن.. من المفترض  
أن تخاف من النحل!

ضحك جارى: لقد نسيت شيئا.. إننى لست أنت.. أنا فقط  
داخل جسدى.. ولكنى مازلت أنا فى الداخل.. وأنا لا أخاف  
أبداً من النحل!

وواصل: والآن.. اخرج من هنا .. موافق.. إننى مشغول!  
تجمدت فى مكانى فوق الفراش؛ من الغضب، وخيبة  
الأمل.. بدون حركة، ورفع جارى الكتاب فى يده وقال:  
لا أحب أن أضررك.. ولكنى مضطر لذلك!

وابتعدت فى اللحظة المناسبة. قبل أن يسقط الكتاب  
على الفراش.. وانطلقت خارجاً من النافذة!

مضت دقائق وأنا أطير بلاهدف.. غارقاً في أفكارى  
الحزينة، حتى شعرت بالجوع. أخيراً.. هبطت على زهرة  
برتقال كبيرة، ومددت لسانى، وأخذت أمتص رحيقها..  
كان لذينا بالفعل، لكن ليس بطعم العسل مع البسكويت!  
سألت نفسي.. مازاً فعل.. هل سأقضى حياتي فعلاً وأنا  
نحلة؟

ونظرت حولي.. وتساءلت: وكم هي مدة حياتي على أي  
حال؟  
وتذكرت صفحة من كتاب النحل الكبير..

«متوسط عمر النحل قصير، بينما تعيش الملكة حوالي  
خمسة من فصول الشتاء.. فإن العمال يموتون في الخريف!»  
الخريف؟!

إنه قريب.. نحن في أغسطس!  
لو ظللت في جسم النحلة.. لن يبقى أمامي أكثر من شهر  
أو شهرين!

نظرت إلى منزلي.. حزيناً.. تمنيت لو أنني كنت أعيش  
فيه الآن! لماذا كنت غبياً لدرجة أن أحاول تغيير  
نفسى مع شخص آخر!

ثم سمعت صوت طنين.. رفعت رأسي عن الزهرة.. رأيت  
نحلة.. هبطت على الزهرة.. ثم نحتتين آخريين.. ثم ثلاثة  
آخريات.. كن يطنن بغضب!  
صرخت: ابتعدوا!  
حاولت الطيران متقدماً!  
لكن.. قبل أن أتحرك.. هبط الثلاث فوقى.. لم أستطع  
الحركة.. لقد أصبحت أسيراً لديهم!  
صرخت: لا تأخذنى إلى الخلية.. لا تعودن بي إلى هناك!  
لكن ولشدة رعبى.. بدأن يسحبتنى بعيداً

إنهن لا يردن أن أفر منهن!  
 اعتدل جاري جالساً عندما رأني وورائي مجموعة  
 النحل. رفع المجلة التي في يده، استعداداً ليضربنا بها!  
 درت في الحجرة وتبعتنى الباقيات.. وصرخ جاري:  
 اخرجن، اخرجن!  
 وفكرت.. أن العدد غير كافٍ.. أحتاج إلى سحابة من  
 النحل!  
 وخرجت من النافذة، وورائي بقية النحل. أصبحت الآن  
 القائد لهم.. وبأسرع ما يمكننى - قدت مجموعتى إلى مكان  
 الخلية.. ترددت وأنا أقف أمامها.. ثم استنشقت نفساً عميقاً!  
 هل أدخل حقاً؟ لكن ليس أمامي خيار آخر..  
 وشجعت نفسي: جاري لوتز.. هيا.. تقدم..  
 واندفعت إلى داخل الخلية.. وبدأت أطير داخلها في  
 جنون.. وغضب.. أضرب جدرانها.. وأضرب بقية النحل..  
 وامتلأت الخلية بالحياة!  
 ارتفع صوت الطنين.. أصبح يشبه الرزير.. ثم ارتفع  
 ليضم الآذان.. ودرت.. ودرت.. ثم أسرعت وأسرعت في  
 الطيران.. وأصبح الجميع في حالة استعداد الآن.. تحولوا  
 إلى كتلة غاضبة!

حاولت الفرار منها.. لكنهن وجهن قروننن نحوى!  
 هل هن من الشرطة؟ هل يعتقدن أننى أحارث الهرب من  
 الخلية؟  
 لم تتح لى الفرصة لمناقشة الأمر معهن.. رفعنى فى  
 الهواء.. ووجدت نحلة أمامى.. وأخرى خلفى، وفوقى وتحتى  
 وفي كل جانب..  
 عبرنا بجوار نافذة حجرة نومى.. ناديت : النجدة!  
 رفع جاري رأسه عن طبق البسكويت بالعسل.. ابتسم،  
 وأشار إلى بيده!  
 اشتد غضبى.. حتى كدت أنفجر!  
 ثم .. وفجأة .. خطرت لى فكرة.. فكرة جنونية .. يائسة!  
 استجمعت شجاعتى.. وانطلقت بكل قوة من الصف..  
 واندفعت من نافذة حجرة النوم.. هل تتبعنى الباقيات؟  
 نعم!

لم أعد أعرف ماذا أفعل!  
كان بقية النحل قد بدأ يفقدن اهتمامهن.. بعضهن  
انقض على طبق البسكويت والعسل. والكثير منهم خرجن من  
النافذة..

وخرجت من الخلية! إلى ظلام المساء.. فوق .. فوق.. ثم  
إلى بعيد! وتبعنى النحل.. مثل سحابة سوداء.. تحت السماء  
الرمادية الزرقاء!  
فوق. فوق!

سحابة غاضبة - هائلة..  
وقدمت بقيادتهن إلى نافذة حجرة النوم - وهن  
يتزاحمن على بعضهن.. يزارن بالطينين في الهواء..  
وافتتحمنا حجرة جاري!

وضاعت صرخته «النجدة» وسط طنين النحل!  
وهبطت على أنف جارى.. وقلت: هل اكتفيت بهذا؟ هل  
أنت مستعد الآن للخروج من جسدي؟  
صاح: مستحيل! لا يهمنى ما تفعل بي.. لن أعيد إليك  
جسدى.. إنه ملكى.. وسأحتفظ به إلى الأبد!  
واووو.. لا أصدق أذنی!  
إنه مغطى بالنحل.. ولكنه ما زال يرفض الاستماع إلى  
صوت العقل!

فكرة.. إننى أعرف شكل شجرة البلوط القديمة. حيث  
اعتدت قراءة كتبى والتأصص على السيد أندرىتى.. لكن  
نظرى كان ضعيفاً. ومن الصعب التأكد من أى شيء،  
تحولت الدنيا أمامى إلى كتلة من الظلال الرمادية!  
لم أستطع رفع رأسى أكثر من ذلك.. واشتد ظلام الظلال  
الرمادية أكثر وأكثر..

حتى غاب العالم تماماً عن نظرى!  
جلست ببطء.. امتدت الأرض تحتى!  
أين أنا؟  
في فنائنا الخلفي؟  
أغمضت عيونى وفتحتها.. حتى أستطيع التركيز..  
وانتظرت أن تتضح الرؤية أمامى..  
صرخت: هاهى شجرة البلوط العجوز. وهذا منزلى..  
وهذا منزل أندرىتى! هل أنا حى؟  
هل حقيقة مازلت حياً؟ جلس في الفناء الخلفي أنظر  
إلى أماكنى المعروفة؟ هل استعدت قوتي؟  
قررت أن أختبر ماحدث.. حاولت أن أفرد جناحى لأطير

أكثرة ضعفاً..  
شعرت بقوى تنسحب منى!  
أكثرة ضعفاً.. وأكثر!  
سألت نفسي: ماذا فعلت؟ ضحيت ب حياتى من أجل أن  
الدغ ديرك ديفز .. لماذا كنت بهذا الغباء؟  
كافحت حتى أستطيع أن أحرك جناحى.. أن أبقى فى  
الهواء!  
وعرفت أننى قد انتهيت.. لكنى أريد البقاء حياً أطول  
وقت ممكن .. ربما - هكذا فكرت- وأناأشعر باختفاء  
قوتى.. أن تبقى لي المدة التى تسمح لي بوداع أهلى!  
وهمست بضعف: أبي.. أمى.. كريسى.. أين أنتم؟  
كان من الصعب أن أتنفس .. شعرت بتعب شديد..  
وضعف أشد.. طرت من النافذة.. وغضبت فى الحشائش  
تحتى!

في

الهواء.. ولكن .. لسبب ما .. يبدو أن جناحي لا يعملان..  
ر بما لا ..  
لكن.. مازا حدث؟  
كيف استعدت جسدي؟  
هل لدغة النحلة؟ هل اللدغة أرغمت كلاً منا على العودة  
إلى جسده! وأدركت أننى يجب أن أتصل بالسيدة كارمن  
لأعرف الحقيقة!  
لكن الآن.. كل ما أريد أن أفعله هو أن أرى عائلتى!  
أسرعت أصعد السلالم الخلفية . وأدخل المنزل.. وب مجرد  
دخولى المطبخ.. اصطدمت بكريسى .. وكالعادة.. كانت  
تحمل كلاوس!  
انبتني كريسى: انظر أمامك.. لتعرف إلى أين تذهب!  
ويبدو أنها قد توقعت أن أصبح فى وجهها.. وأدفعها  
بعيداً عن طرقى.. لكن بدلاً من ذلك أمسكتها من كتفيها..  
واحتضنتها. وقبلت خدها!  
صرخت: أوه .. إيه .. ومسحت خدها بيدها!  
وضحكت سعيداً!  
قلت لها: أنت غبية !

فى الهواء.. ولكن .. لسبب ما .. يبدو أن جناحي لا يعملان..  
وشعرت بجسمى ثقيلاً وغريباً.. نظرت إلى أسفل لأرى مازا  
حدث.. وصرخت فى دهشة «أوووه» بدلاً من الأرجل السط..  
رأيت يدين وقدمين.. وجسدى الرفيع القديم!  
وبدون أن أتنفس، مددت يدى لألمس وجهى.. كانت  
عيونى الإضافية قد اختفت.. وكذلك قرونى.. ووبرى اللزج..  
وبدلاً من ذلك شعرت بشعري.. وجلدى البشرى الناعم!  
قفزت واقفاً .. وصرخت فرحاً: لقد عدت إنساناً.. أنا هو  
أنا.. أنا.. أنا! أقيت بذراعى حول صدرى.. واحتضنت  
نفسى.. ورقصت حول الفناء الخلفى كله أجرب يدى  
وقدمى!  
إنهم ت عملان.. كل شيء يعمل!  
لا أستطيع أن أصف روعة العودة إلى البشرية مرة  
أخرى!  
وسألت نفسى: كيف حدث هذا؟ وماذا حدث لديرك ديفز؟  
وفكرت لحظة.. هل اضطر ديرك ليكون نحلة كما حدث  
معى؟!

مدت أمى يدها، ووضعتها على جبهتى وقالت لأبى: لا..  
 لا يعاني من ارتفاع الحرارة..  
 قال أبى بنفاذ صبر: جارى.. اذهب، وأحضر أندريتى..  
 إذا لم يخرج هذا النحل من حجرتك.. لن تستطيع النوم فيها!  
 قلت ببساطة: نحل؟ لا مشكلة. سوف أهتم به!  
 مددت يدى لافتتاح باب حجرتى.. لكن والدى مد يده  
 وأمسك ذراعى.. وصاح محذراً: جارى.. ماذا حدث لك؟ هناك  
 نحل فى حجرتك.. نذذح ح .. ل ل هل تذكر؟ إنك تخاف  
 منه!  
 نظرت إليه.. وفكرت فى كلماته.. ولدهشتى.. أدركت  
 أننى لم أعد أشعر بالخوف من النحل.. فى الحقيقة.. كنت  
 أتمنى أن أراه مرة أخرى!  
 قلت له: لا مشكلة يا أبى .. يبدو أننى قد تغلبت على ذلك!  
 فتحت الباب.. ودخلت حجرتى .. بالتأكيد.. وجدت  
 مجموعة النحل.. تطن وتتطير.. فوق طبق البسكويت  
 والعسل..  
 قلت بمرح: أهلاً يا أصدقائى.. حان وقت الرحيل!

كنت سعيداً بشعورى. بأننى عدت أشتبك معها كالعادة!  
 وبكل مرح أخذت أطلق عليها أسماء.. ثم أسرعت أصعد إلى  
 الدور العلوى لأرى والدى! وقابلتهما وهما يخرجان من  
 حجرتى!  
 صحت: أبى.. أمى! وأسرعت إليهما وقد خططت لألف  
 ذراعى حولهما! لكنهما تصورا أننى أريد دخول حجرتى..  
 قال أبى محذراً: جارى لا تدخل .. لقد تركت نافذة حجرتك  
 مفتوحة، فدخلت مجموعة كبيرة من النحل إليها!  
 قالت أمى: من الأفضل أن تذهب إلى المنزل المجاور..  
 وتحضر السيد أندريتى.. سيعرف كيف يتعامل مع النحل!  
 لم أستطع الانتظار أكثر من ذلك .. أسرعت أحتضن أمى  
 وأقول: أمى.. لقد افتقدتاك كثيراً!  
 احتضنتنى أمى بدورها، لكنى رأيت نظرة دهشة  
 وفضول فى عينى والدى!  
 قالت: جارى .. هل أنت بخير؟ كيف افتقدتني وأنت معنا  
 فى البيت!  
 فكرت بسرعة: حسناً.. أقصد أننا نحتاج لقضاء وقت  
 أطول معًا!

اقتربت من الفراش.. ولوحت بيدي لطربدهن .. من النافذة.. نظر إلى بعضهن في غضب!  
ضحكـت في نفسي .. ثم التقـطـت طبق البـسـكـويـت بالعـسل.. وأـلـقـيـته بـعـيدـاً مـنـ النـافـذـةـ وـأـنـاـ أـقـولـ هـيـاـ اـذـهـبـ إـلـيـهـ!

قلـتـ لـهـنـ وـهـنـ يـخـرـجـنـ مـنـ النـافـذـةـ: وـدـاعـاـ! وـشـكـرـاـ.. وـحـافـظـنـ عـلـىـ أـقـرـاصـ العـسـلـ.. وـسـأـحـاـوـلـ زـيـارـتـكـنـ عـنـدـمـاـ أـسـطـطـيـعـ!

وـعـنـدـمـاـ غـادـرـتـ النـحلـةـ الـأـخـيـرـةـ.. اـسـتـدـرـتـ، وـنـظـرـتـ إـلـىـ وـالـدـىـ.. كـانـاـ يـقـفـانـ بـلـاـ حـرـاكـ فـيـ مـدـخـلـ الـبـابـ.. يـحـملـقـانـ فـيـ وـجـهـىـ.. وـقـدـ تـجـمـداـ مـنـ الصـدـمـةـ!

قلـتـ: أـبـىـ.. أـمـىـ!

فـتـحـ أـبـىـ عـيـنـيـهـ وـكـانـهـ يـعـودـ إـلـىـ الـحـيـاةـ.. وـعـبـرـ الـحـجـرـ، وـوـضـعـ يـدـهـ عـلـىـ كـتـفـيـ وـقـالـ: جـارـىـ.. هـلـ تـشـعـرـ أـنـكـ بـخـيرـ؟

قلـتـ مـبـتـسـمـاـ فـيـ سـعـادـةـ: فـيـ خـيـرـ حـالـ.. خـيـرـ حـالـ!!!

٤٦

وـقـعـتـ كـلـ هـذـهـ المـغـامـرـةـ مـنـذـ شـهـرـينـ!  
وـالـآنـ.. نـحـنـ تـقـرـيبـاـ فـيـ الـخـرـيفـ.. وـأـنـاـ أـجـلـسـ فـيـ مـكـانـىـ  
الـمـفـضـلـ تـحـتـ شـجـرـةـ الـبـلـوـطـ فـيـ الـفـنـاءـ الدـاخـلـىـ.. أـقـرـأـ فـيـ  
كـتـابـ.. وـأـمـضـعـ شـرـائـحـ الشـيـبـيـسـىـ!  
أـحـبـ الـحـضـورـ هـنـاـ.. وـقـدـ اـكـتـسـتـ الـأـرـضـ بـزـهـورـ الـخـرـيفـ  
الـجـمـيـلـةـ.. لـقـدـ قـضـيـتـ الـأـيـامـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ إـجـازـتـىـ الـصـيفـيـةـ  
أـرـتـاحـ هـنـاـ.. وـبـالـطـبـعـ، فـيـانـىـ أـذـهـبـ إـلـىـ الـمـلـعـبـ كـثـيـرـاـ!  
فـيـ يـوـمـ مـنـ الـأـيـامـ الـأـخـيـرـةـ.. قـاـبـلـتـ الـفـتـاةـ ذـاتـ الـشـعـرـ  
الـأـحـمـرـ، وـالـتـىـ رـأـيـتـهـاـ فـيـ مـكـتبـ التـحـوـيلـ مـنـ شـخـصـ إـلـىـ  
آـخـرـ.. وـقـدـ تـحـدـثـنـاـ مـعـاـ.. وـهـىـ تـبـدوـ رـقـيقـةـ، وـأـنـاـ أـتـمـنـىـ أـلـاـ  
تـحـاـولـ تـغـيـيرـ حـيـاتـهـاـ مـعـ أـىـ شـخـصـ آـخـرـاـ  
. هـذـهـ الـمحـادـثـةـ.. وـأـشـيـاءـ آـخـرـىـ كـثـيـرـةـ، جـعـلـتـنـىـ أـتـأـكـدـ أـنـ  
الـحـيـاةـ الـقـصـيـرـةـ الـتـىـ عـشـتـهـاـ فـيـ جـسـمـ النـحـلـةـ.. غـيـرـتـنـىـ كـثـيـرـاـ!  
أـوـلـ شـيـءـ.. عـلـمـتـنـىـ كـيـفـ أـحـبـ عـائـلـتـىـ.. لـأـوـلـ مـرـةـ أـشـعـرـ

بأن والدى كانا رائعين!.. وكذلك شقيقتي.. لا بأس بها  
كأخت!

والآن.. لم أعد أخاف من أشياء كثيرة كنت أخاف منها  
بالأمس.. مررت بجوار مارف وبارى وكارل.. لم تطرف لى عين..  
في الحقيقة تذكرت كيف ضايقتهم.. وتقريرًا انفجرت ضاحكاً!  
لم أعد أخاف منهم بتاتاً.. وأصبحت مختلفاً في أشياء  
أخرى أيضًا! فانا الآن أفضل حالاً في الرياضة.. وركوب  
الدراجات.. ومن أفضل اللاعبين على لوحة التزحلق.. وفي  
الحقيقة، ما زلت أقدم دروساً فيه.. حتى أن جودي وكاتلين  
تنسكون حولي طوال الوقت وكذلك جيل ولوى!

في أحد الأيام التقينا مع ديرك ديفز في الملعب.. في  
البداية لم أكن أرغب في الحديث معه.. ثم تحول ليكون  
شخصاً ظريفاً وعزيزاً!

اعتذر لي قائلًا: إنني آسف لمحاولتى سرقة جسدك.. لكن  
الأمور عاكستنى.. كما أن تلك النحلة فشلت في امتحان  
الرياضية في المدرسة الصيفية!  
وضحكنا معاً على ذلك.. والآن.. أصبحنا -ديرك وأنا-  
أصدقاء!

وهكذا.. عادت حياتى إلى طبيعتها!  
شعرت بالسعادة.. حياتى طبيعية تماماً!  
فى الحقيقة أشعر أنها أكثر من طبيعية!

شيء عظيم أن تجلس هنا في الفناء الخلفي، تستريح،  
وتقرأ، وتشم رائحة هواء الخريف.. والزهور الرائعة!

هم م م م

أستاذن لمدة دقيقة، أريد أن أقف، وألقى نظرة قريبة!  
هذه الزهور قرب الأرض جيدة جدًا!

أعتقد أننى سأهبط على ركبتيّ لأنّ ذوق طعمها!

هل تعرف كيف تخرج منها الريح؟

لقد اخترت أفضل طريقة.. ليست صعبة كما تبدو!  
أغلق شفتيك.. وأخرج لسانك من بينهما.. انظر..

ثم أغرق وجهك في الوردة مباشرة.. وامتص كل

الريح الذي تريده!

حاول..

هيا...

هم م م م

هيا.. مسألة سهلة.. أليس كذلك!!!



## التحول الغامض

جارى لوثر يحتاج لاجازة.. من نفسه. فالأولاد المشاغبون دائمًا يفربونه. وعديقه الوحيد هو الكمبيوتر، حتى أخته الصغيرة تتشاجر معه. لكن الآن، أصبح حلم جارى على وشك التتحقق. سوف يتبادل جسمه مع شخص آخر لمدة أسبوع كامل.

جارى لا يطيق الانتظار ليحصل على جسد جديد. إلى أن حدث شئ، فظيع. ووجد جارى أن جسمه الجديد ليس بشريًا بالمرة...



6 221153 326604